

mun. Chişinău

«23» august 2017

mun. Кишинэу

«23» августа 2017 г.

S.A. „Compania Electrică”, în persoana directorului d-na Eni Maria numit în continuare «Antreprenor» și „Federația Moldovenească de Fotbal” în persoana președintelui d-l Cebanu P., ce acționează în baza Statutului, numit în continuare „Beneficiar”, pe de altă parte, numiți „Parte” sau „Părți”, în dependență de contextul contractului, au încheiat prezentul Contract privind următoarele:

### 1. Obiectul contractului

1.1. „Antreprenorul” se obligă să presteze lucrări de iluminarea stadioanelor în or. Orhei, or. Hîncești, or. Balti și or. Vadul lui Vodă, în continuare numite „Servicii”, Beneficiarul se obligă să asigure recepția Serviciilor prestate de Antreprenor și să asigure remunerarea Antreprenorului la timp.

1.2. Costul prealabil al lucrărilor, executate în conformitate cu devizul coordonat de către ambele Părți (Anexa №1 a prezentului Contract), la data semnării contractului constituie 5 195 253 (cinci milioane o sută nouăzeci și cinci mii două sute cincizeci și trei lei).

1.3 Pe baza documentației de proiect aprobat, părțile susțin costul final al aprobării, în conformitate cu anexa №2.

### 2. Ordinea prestării serviciilor

2.1. Antreprenorul se obligă să presteze serviciile indicate în p. 1.1. al Contractului prezent în termenii stabiliți de către ambele Părți. Începutul lucrărilor timp de 3 zile după primirea plății în avans, caietul de sarcini și atribuirea de proiectare.

### 3. Remunerarea

3.1. Pentru Serviciile prestate de Antreprenor; Beneficiarul se obligă să achite Antreprenorului recompense conform calculului indicat în anexa N. 2. Costul lucrărilor nu este definitiv și poate fi schimbat în procesul executării lucrărilor. Toate schimbările a tarifelor și a Devizului de cheltuieli, sau a unuia din componentele acestuia, se perfectează într-un acord adăugător al Părților, în formă scrisă.

3.2. Recompensa Antreprenorului se realizează 60% în avans, în conformitate cu anexa №1 30% - pe măsura îndeplinirii lucrărilor, dar nu mai târziu de 10 zile după semnarea procesului –verbal de îndeplinire a lucrărilor executate, conform anexa №2.

3.3. Achitarea recompensei Antreprenorului se efectuează de către Beneficiar sub formă de transfer pe contul de decontare a Antreprenorului.

3.4. Beneficiarul are dreptul să stabilească penalități Antreprenorului, pentru întârzierea termenului de executare a lucrărilor.

A.O. „Compania Electrică”, в лице директора г-жи Ени М. именуемое в дальнейшем, «Подрядчик» и «Федерация футбола Молдовы» в лице председателя г-на Чебану П., действующего на основании Устава, именуемое в дальнейшем «Заказчик», именуемые совместно «Стороны» или «Сторона», как это предусматривается контекстом, заключили настоящий Договор (далее по тексту «Договор»), о нижеследующем:

### 1. Предмет договора и стоимость услуг

1.1. Подрядчик обязуется выполнить для Заказчика работы по освещению стадионов в г. Орхей, г. Хынчешть, г. Бэлць и г. Вадуллуй Водэ, далее по тексту настоящего договора «Услуги», а Заказчик обязуется принять выполненные работы и выплатить Исполнителю вознаграждение.

1.2. Предварительная стоимость работ, выполняемых в соответствии с согласованной Сторонами Смете (Приложение №1 к настоящему Договору) на дату заключения договора составляет 5 195 253 (пять миллионов сто девяносто пять тысяч двести пятьдесят три лея).

1.3. На основании утвержденной проектной документации, стороны утверждают окончательную стоимость работ с утвержденным согласно приложению №2.

### 2. Сроки оказания услуг

2.1. Исполнитель обязуется оказать услуги, указанные в п. 1.1. настоящего Договора в сроки, согласованные Сторонами. Начало работ в течении 3-х дней после получения аванса, технических условий и задания на проектирование.

### 3. Вознаграждение

3.1. За услуги, оказываемые Исполнителем в соответствии с настоящим договором, Заказчик обязуется выплатить Исполнителю вознаграждение в соответствии с приложением №2. Все изменения договорной стоимости и сметы, или одного из компонентов оформляются Дополнительным соглашением Сторон в письменной форме.

3.2. Вознаграждение Исполнителю осуществляется: 60% предоплата согласно приложению №1 30% - по мере выполнения работ, но не позже 10 дней после подписания Акта выполненных работ согласно приложению №2.

3.3. Оплата вознаграждения осуществляется Заказчиком в безналичной форме посредством перечисления на расчетный счет Исполнителя.

3.4. Заказчик обязуется выплатить сумму пеней к Исполнителю в случае неисполнения Исполнителем своих обязательств в срок, в счет оплаты услуг Исполнителя.







# A C H I Z I Ţ I I P U B L I C E

## CONTRACT DE ANTREPRIZĂ Nr. 53 privind achiziția prin Licitație Publică

"06" martie 2018

municipiul Orhei  
(municipiu, oraș, județ)

### 1. Părțile contractante

Prezentul contract este încheiat în urma procedurii de Licitație Publică nr. 18/00039 din data 13.02.2018, între Primăria municipiului Orhei, cu sediul în municipiul Orhei, str. V. Mahu 160, telefon: 023522767, fax: 023523740, e-mail: primaria@orhei.md, înregistrat cu codul fiscal 1007601008007 reprezentat prin primar – Ilan SOR, în calitate de Beneficiar, pe de o parte, și SA "Compania Electrica", cu sediul în municipiul Chișinău, str. Plaiului 2, telefon: 022505047, fax 022521594, e-mail: compania.electrica@mail.ru, înregistrat la Camera Înregistrării de Stat, cu nr. . MD0010872 din "06" februarie, autorizat pentru activitatea de construcții de clădiri și de instalații inginerești și de rețele tehnico-edilitare, reconstrucții, consolidări, restaurări nr. 015041 din "22" februarie 2005, eliberată de Camera de Licențiere, pe un termen de 15 ani, reprezentat prin administrator – Maria ENI, în calitate de Antreprenor, pe de altă parte.

### 2. Obiectul contractului

Antreprenorul se obligă să execute lucrările de extindere a iluminatului public în municipiul Orhei Cod CPV: 34993000-4 în conformitate cu detaliile de executare, precum și a normativelor, standardelor și prescripțiilor tehnice în vigoare.

### 3. Perioada de executare

- 3.1. Durata de executare a lucrărilor contractate este de 2 luni de la înregistrarea contractului, primirea ordinului de începere a executării și asigurării lucrului ritmic de către beneficiar – ordonatorul de credite.
- 3.2. Perioada de executare poate fi prelungită dacă constrângerea activității se datorează următoarelor cauze:
  - a) generate de Beneficiar;
  - b) datorită unor greve organizate de federația sindicatelor de ramură la nivel național și recunoscute ca legale prin justiție ale personalului Antreprenorului general sau ca urmare a unor evenimente similare desfășurate la un operator economic care este un furnizor al Antreprenorului general;
  - c) datorită forței majore sau altei situații extreme neimputabile și imprevizibile pentru Antreprenorul general;
  - d) influenței factorilor climatici, care împiedică respectarea în executare a normelor și reglementărilor tehnice în vigoare a prevederilor caietelor de sarcini;
  - e) calamităților naturale recunoscute de autoritatea legală.
- 3.3. Conform dispoziției scrise a Beneficiarului, Antreprenorul general va sistă executarea lucrărilor sau a unor părți ale acestora pe o durată și în modul în care Beneficiarul consideră



*Handwritten signature*

necesar. Pe timpul suspendării, Antreprenorul general va proteja și conserva lucrările în mod corespunzător, așa cum va dispune Beneficiarul.

- 3.4. La terminarea lucrărilor, Antreprenorul general va notifica Beneficiarul că sînt îndeplinite condițiile, solicitînd convocarea semnarea actelor de recepție.
- 3.5. În baza documentelor de confirmare a executării și a constatărilor efectuate pe teren, Beneficiarul va aprecia dacă sînt întrunite condițiile pentru achitarea lucrării. În cazul în care se constată că sînt lipsuri și deficiențe acestea vor fi aduse la cunoștința Antreprenorului general, stabilindu-se termenele necesare pentru finalizare sau remediere. După constatarea lichidării tuturor lipsurilor și deficiențelor, la o nouă solicitare a Antreprenorului general, Beneficiarul va efectua plățile respective. Beneficiarul va constata realizarea lucrărilor în conformitate cu documentația de executare, cu reglementările în vigoare și cu prevederile din contract. În funcție de constatările făcute Beneficiarul va aproba sau va respinge recepționarea lucrărilor. Recepția poate fi făcută și pentru părți de construcție distincte fizic și funcțional.

#### **4. Valoarea lucrărilor și modalitățile de plată**

- 4.1. Valoarea lucrărilor ce reprezintă obiectul prezentului contract este de 3 427 679,02 (trei milioane patrusute douăzeci și șapte mii șase sute șaptezeci și nouă lei, 02 bani) lei (inclusiv TVA).
- 4.2. Achitățile vor fi efectuate în limitele alocărilor bugetare anuale.
- 4.3. Plata facturii finale se va face imediat după verificarea și acceptarea situației de plată definitive de către Beneficiar. Dacă verificarea se prelungește din diferite motive, dar în special datorită unor eventuale litigii, contravaloarea lucrărilor care nu sînt în litigiu va fi plătită imediat.
- 4.4. Contractul nu va fi considerat terminat pînă cînd procesul-verbal de recepție nu va fi semnat de beneficiar, care confirmă că lucrările au fost executate conform contractului.
- 4.5. Recepția va fi efectuată conform prevederilor legale. Plata ultimelor sume datorate de Beneficiar Antreprenorului general pentru lucrările executate nu va fi condiționată de semnarea procesului-verbal la finisarea lucrărilor.

#### **5. Ajustarea valorii contractului**

- 5.1. Pentru cazurile cînd urmează să fie făcute modificări la valoarea contractului privind majorarea sau reducerea acesteia, părțile se vor conforma prevederilor actelor normative cu incidență în domeniul achizițiilor publice ce reglementează modalitățile de ajustare a valorii contractelor de achiziții publice.

#### **6. Antreprenorul general și subantreprenorii de specialitate**

- 6.1. Antreprenorul general este obligat să execute toate lucrările, prevăzute în contract, în termenele stabilite prin graficul general de realizare a lucrărilor și graficul de executare și de o calitate corespunzătoare prevederilor actelor normative în vigoare și prezentului contract.
- 6.2. În cazul în care părțile din lucrarea ce se contractează se execută în subantrepriză, Antreprenorul general trebuie să prezinte beneficiarului, lista subantreprenorilor de specialitate și lucrările pe care aceștia le vor executa.
- 6.3. Pe parcursul executării lucrărilor, Antreprenorul general este obligat să comunice, la cererea Beneficiarului, datele de recunoaștere ale subantreprenorilor de specialitate.
- 6.4. Angajarea forței de muncă pe bază de acord nu este considerată ca făcînd obiectul unei subcontractări.

#### **7. Drepturile și obligațiunile antreprenorului general și ale beneficiarului**

- 7.1. Întreaga documentație necesară pentru executarea lucrărilor contractate se pune de către Beneficiar la dispoziția Antreprenorului general în trei exemplare, în termenele stabilite în contract, prin graficul general de realizare a lucrărilor publice.
- 7.2. Antreprenorul general are obligația să execute lucrarea, în termenele stabilite în contract, pe proprie răspundere. Pentru aceasta el este obligat să respecte proiectul, documentația de executare și prevederile actelor normative în vigoare în construcții. De asemenea, are obligația de a conduce executarea lucrării contractate și de a veghea asupra menținerii ordinii



prevederilor legale.

#### 14. Dispoziții finale

- 14.1. Următoarele documente (anexe la prezentul contract) vor fi citite și vor fi interpretate ca fiind parte integrantă a prezentului contract:
- prezentul formular de contract completat și semnat;
  - oferta, formularul de ofertă și anexa la formularul de ofertă;
  - listele cu cantități de lucrări și utilaje, devizele-ofertă și listele cu consumurile de resurse anexate.
- 14.2. Documentele contractului vor fi întocmite în limba de stat, iar în caz de necesitate, în altă limbă de circulație internațională.
- 14.3. În cazurile în care apar ambiguități sau discrepante în clauzele prezentului contract, acestea vor fi clarificate de Beneficiar, care va emite instrucțiuni în acest sens pentru Antreprenorul general.
- 14.4. În documentele contractului nu se pot face modificări fără acordul ambelor părți.
- 14.5. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Agenția Achiziții Publice și, după caz, de către Trezoreria de Stat sau de către una din trezoreriile teritoriale ale Ministerului Finanțelor, fiind valabil până la 31 decembrie 2018.
- 14.6. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, "Op" martie 2018.
- 14.7. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

#### 15. Rechizitele juridice, poștale și de plăți ale părților

##### SA "Compania Electrica":

Adresa: mun. Chișinău, str. Plaiului 2  
Tel./Fax: 022505047/022521594  
Denumirea  
Băncii: BC "Moldindconbank" SA  
Adresa  
Băncii: Filiala Centru Chișinău  
Cod  
Bancar: MOLDMD2X309  
Cont  
IBAN: MD07ML000000222400901705  
Cod fiscal: 1003600092733

##### "Primăria municipiului Orhei":

Adresa: Mun. Orhei, str. V. Mahu 160  
Tel./Fax: 023522767/023523740  
Denumirea  
Băncii: Min. Fin. Trez de Stat  
Adresa  
Băncii:  
Cod  
Bancar: TREZMD2X  
Cont de  
decontare: MD 38TRPD AC 313126 410933 AB  
Cod fiscal: 1007601008007

#### 16. Semnăturile părților

##### SA "Compania Electrica":



2018-0000000629

##### "Primăria municipiului Orhei":





# A C H I Z I Ţ I I P U B L I C E

## CONTRACT DE ANTREPRIZĂ Nr. 04

privind achiziția prin Licitație Publică

“06” martie 2018

municipiul Orhei

(municipiu, oraș, județ)

### 1. Părțile contractante

Prezentul contract este încheiat în urma procedurii de Cererea Ofertelor de Preț nr. 18/00519 din data 26.02.2018, între Primăria municipiului Orhei, cu sediul în municipiul Orhei, str. V. Mahu 160, telefon: 023522767, fax: 023523740, e-mail: primaria@orhei.md, înregistrat cu codul fiscal 1007601008007 reprezentat prin primar -- Ilan ȘOR, în calitate de Beneficiar, pe de o parte, și **SA "Compania Electrica"**, cu sediul în municipiul Chișinău, str. Plaiului 2, telefon: 022505047, fax 022521594, e-mail: compania.electrica@mail.ru, înregistrat la Camera Înregistrării de Stat, cu nr. . MD0010872 din "06" februarie, autorizat pentru activitatea de construcții de clădiri și de instalații inginerești și de rețele tehnico-edilitare, reconstrucții, consolidări, restaurări nr. 015041 din "22" februarie 2005, eliberată de Camera de Licențiere, pe un termen de 15 ani, reprezentat prin administrator – Maria ENI, în calitate de Antreprenor, pe de altă parte.

### 2. Obiectul contractului

Antreprenorul se obligă să execute lucrările **de iluminare a trotuarelor din municipiul Orhei** Cod CPV: 34993000-4 în conformitate cu detaliile de executare, precum și a normativelor, standardelor și prescripțiilor tehnice în vigoare.

### 3. Perioada de executare

- 3.1. Durata de executare a lucrărilor contractate este de o lună de la înregistrarea contractului, primirea ordinului de începere a executării și asigurării lucrului ritmic de către beneficiar – ordonatorul de credite.
- 3.2. Perioada de executare poate fi prelungită dacă constrângerea activității se datorează următoarelor cauze:
  - a) generate de Beneficiar;
  - b) datorită unor greve organizate de federația sindicatelor de ramură la nivel național și recunoscute ca legale prin justiție ale personalului Antreprenorului general sau ca urmare a unor evenimente similare desfășurate la un operator economic care este un furnizor al Antreprenorului general;
  - c) datorită forței majore sau altei situații extreme neimputabile și imprevizibile pentru Antreprenorul general;
  - d) influenței factorilor climatici, care împiedică respectarea în executare a normelor și reglementărilor tehnice în vigoare a prevederilor caietelor de sarcini;
  - e) calamităților naturale recunoscute de autoritatea legală.
- 3.3. Conform dispoziției scrise a Beneficiarului, Antreprenorul general va sista executarea lucrărilor sau a unor părți ale acestora pe o durată și în modul în care Beneficiarul consideră



necesar. Pe timpul suspendării. Antreprenorul general va proteja și conserva lucrările în mod corespunzător, așa cum va dispune Beneficiarul.

- 3.4. La terminarea lucrărilor, Antreprenorul general va notifica Beneficiarul că sînt îndeplinite condițiile, solicitînd convocarea semnarea actelor de recepție.
- 3.5. În baza documentelor de confirmare a executării și a constatărilor efectuate pe teren, Beneficiarul va aprecia dacă sînt îndeplinite condițiile pentru achitarea lucrării. În cazul în care se constată că sînt lipsuri și deficiențe acestea vor fi aduse la cunoștința Antreprenorului general, stabilindu-se termenele necesare pentru finalizare sau remediere. După constatarea lichidării tuturor lipsurilor și deficiențelor, la o nouă solicitare a Antreprenorului general, Beneficiarul va efectua plățile respective. Beneficiarul va constata realizarea lucrărilor în conformitate cu documentația de executare, cu reglementările în vigoare și cu prevederile din contract. În funcție de constatările făcute Beneficiarul va aproba sau va respinge recepționarea lucrărilor. Recepția poate fi făcută și pentru părți de construcție distincte fizice și funcționale.

#### **4. Valoarea lucrărilor și modalitățile de plată**

- 4.1. Valoarea lucrărilor ce reprezintă obiectul prezentului contract este de 702 256,76 (șapte sute două mii două sute cincizeci și șase lei, 76 bani) lei (inclusiv TVA).
- 4.2. Achitățile vor fi efectuate în limitele alocărilor bugetare anuale.
- 4.3. Plata facturii finale se va face imediat după verificarea și acceptarea situației de plată definitive de către Beneficiar. Dacă verificarea se prelungește din diferite motive, dar în special datorită unor eventuale litigii, contravaloarea lucrărilor care nu sînt în litigiu va fi plătită imediat.
- 4.4. Contractul nu va fi considerat terminat pînă cînd procesul-verbal de recepție nu va fi semnat de beneficiar, care confirmă că lucrările au fost executate conform contractului.
- 4.5. Recepția va fi efectuată conform prevederilor legale. Plata ultimelor sume datorate de Beneficiar Antreprenorului general pentru lucrările executate nu va fi condiționată de semnarea procesului-verbal la finisarea lucrărilor.

#### **5. Ajustarea valorii contractului**

- 5.1. Pentru cazurile cînd urmează să fie făcute modificări la valoarea contractului privind majorarea sau reducerea acesteia, părțile se vor conforma prevederilor actelor normative cu incidență în domeniul achizițiilor publice ce reglementează modalitățile de ajustare a valorii contractelor de achiziții publice.

#### **6. Antreprenorul general și subantreprenorii de specialitate**

- 6.1. Antreprenorul general este obligat să execute toate lucrările, prevăzute în contract, în termenele stabilite prin graficul general de realizare a lucrărilor și graficul de executare și de o calitate corespunzătoare prevederilor actelor normative în vigoare și prezentului contract.
- 6.2. În cazul în care părțile din lucrarea ce se contractează se execută în subantrepriză, Antreprenorul general trebuie să prezinte beneficiarului, lista subantreprenorilor de specialitate și lucrările pe care aceștia le vor executa.
- 6.3. Pe parcursul executării lucrărilor, Antreprenorul general este obligat să comunice, la cererea Beneficiarului, datele de recunoaștere ale subantreprenorilor de specialitate.
- 6.4. Angajarea forței de muncă pe bază de acord nu este considerată ca făcînd obiectul unei subcontractări.

#### **7. Drepturile și obligațiunile antreprenorului general și ale beneficiarului**

- 7.1. Întreaga documentație necesară pentru executarea lucrărilor contractate se pune de către Beneficiar la dispoziția Antreprenorului general în trei exemplare, în termenele stabilite în contract, prin graficul general de realizare a lucrărilor publice.
- 7.2. Antreprenorul general are obligația să execute lucrarea, în termenele stabilite în contract, pe proprie răspundere. Pentru aceasta el este obligat să respecte proiectul, documentația de executare și prevederile actelor normative în vigoare în construcții. De asemenea, are obligația de a conduce executarea lucrării contractate și de a veghea asupra menținerii ordinii la locul unde se desfășoară activitatea.



## 14. Dispoziții finale

- 14.1. Următoarele documente (anexe la prezentul contract) vor fi citite și vor fi interpretate ca fiind parte integrantă a prezentului contract:
- prezentul formular de contract completat și semnat;
  - oferta, formularul de ofertă și anexa la formularul de ofertă;
  - listele cu cantități de lucrări și utilaje, devizele-ofertă și listele cu consumurile de resurse anexate.
- 14.2. Documentele contractului vor fi întocmite în limba de stat, iar în caz de necesitate, în altă limbă de circulație internațională.
- 14.3. În cazurile în care apar ambiguități sau discrepante în clauzele prezentului contract, acestea vor fi clarificate de Beneficiar, care va emite instrucțiuni în acest sens pentru Antreprenorul general.
- 14.4. În documentele contractului nu se pot face modificări fără acordul ambelor părți.
- 14.5. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Agenția Achiziții Publice și, după caz, de către Trezoreria de Stat sau de către una din trezoreriile teritoriale ale Ministerului Finanțelor, fiind valabil până la 31 decembrie 2018.
- 14.6. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, "ds" martie 2018.
- 14.7. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

## 15. Rechizitele juridice, poștale și de plăți ale părților

### SA "Compania Electrica":

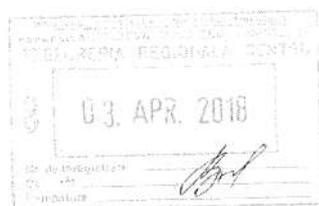
Adresa: mun. Chișinău, str. Plaiului 2  
Tel./Fax: 022505047/022521594  
Denumirea Băncii: BC "Moldindconbank" SA  
Adresa Băncii: Filiala Centru Chișinău  
Cod Bancar: MOLMD2X309  
Cont IBAN: MD07ML000000222400901705  
Cod fiscal: 1003600092733

### "Primăria municipiului Orhei":

Adresa: Mun. Orhei, str. V. Mahu 160  
Tel./Fax: 023522767/023523740  
Denumirea Băncii: Min. Fin. Trez de Stat  
Adresa Băncii:  
Cod Bancar: TREZMD2X  
Cont de decontare: *JLDS38TAPPSGC3B120H1E033AB*  
Cod fiscal: 1007601008007

## 16. Semnăturile părților

### SA "Compania Electrica":



*2018-0000000655*

### "Primăria municipiului Orhei":



mun. Chişinău

«12» martie 2018

mun. Кишинэу

«12» марта 2018

S.A. „Compania Electrică” în persoana Directorului Eni Maria numit în continuare **Antreprenor** și A.O. „Pentru Orhei” în persoana Administratorului Verejanu Pavel ce acționează în baza Statutului, numit în continuare „Beneficiar”, pe de altă parte, numiți „Parte” sau „Părți”, în dependență de contextul contractului, au încheiat prezentul Contract privind următoarele:

### 1. Obiectul contractului

1.1. „Antreprenorul” se obligă să presteze următoarele servicii: **Puminarea stradală în s.Pohorniceni, r-1 Orhei**, în continuare numite „Servicii”. Beneficiarul se obligă să asigure recepția Serviciilor prestate de Antreprenor și să asigure remunerarea Antreprenorului la timp.

1.2. Costul lucrărilor, executate în conformitate cu devizul coordonat de către ambele Părți (Anexa №1 a prezentului Contract), la data semnării contractului constituie 661630,02 (șase sute șaiszeci și una mii șase sute treizeci lei doi bani).

1.3. Costul lucrărilor indicate în p. 1.2 nu este final și poate fi schimbat după îndeplinirea reală a lucrărilor în procesul producerii. În orice caz prețul total al lucrărilor nu poate depăși suma indicată în p. 1.2. al prezentului contract, dacă Părțile de comun acord nu vor stabili altfel.

### 2.Ordinea prestării serviciilor

2.1. Antreprenorul se obligă să presteze serviciile indicate în p. 1.1. al Contractului prezent în termenii stabiliți de către ambele Părți. Începutul lucrărilor timp de 3 zile lucrătoare după primirea avansului și a permisului pentru executarea lucrărilor, și finisarea lucrărilor pe parcursul a 30 zile calendaristice.

### 3. Remunerarea

3.1. Pentru Serviciile prestate de Antreprenor: Beneficiarul se obligă să achite Antreprenorului recompense conform calculului indicat în anexa N. 1. Toate schimbările a tarifelor și a Devizului de cheltuieli, sau a unuia din componentele acestuia, se perfectează într-un acord adăugător al Părților, în formă scrisă.

3.2. Recompensa Antreprenorului se realizează în modul următor:

După primirea avansului 70% pe parcursul a 3 zile după semnarea contractului și 30 % - nu mai târziu de 3 zile după semnarea procesului –verbal de îndeplinire a lucrărilor executate.

3.3. Achitarea recompensei Antreprenorului se efectuează de către Beneficiar sub formă de transfer pe contul de decontare al Antreprenorului.

3.4. Beneficiarul are dreptul să stabilească penalități Antreprenorului, pentru întârzierea termenului de executare a lucrărilor.

### 4. Drepturile și Obligațiunile Părților

4.1. Antreprenorul este obligat:

4.1.1. Să execute lucrările, utilizând instrumentele, echipamentele și manopera proprii, să asigure calitatea

A.O. „Compania Electrică” в лице Директора Ени М. именуемое в дальнейшем, **Подрядчик** и A.O. „Pentru Orhei” в лице администратора Verejanu Pavel действующего на основании Устава, именуемое в дальнейшем **«Заказчик»**, именуемые совместно «Стороны» или «Сторона», как это предусматривается контекстом, заключили настоящий Договор (далее по тексту «Договор»), о нижеследующем:

### 1. Предмет договора и стоимость услуг

1.1. Подрядчик обязуется выполнить для Заказчика следующие работы: **Уличное освещение с. Pohorniceni, r-1 Orhei**, далее по тексту настоящего договора «Услуги». а Заказчик обязуется принять выполненные работы и выплатить Исполнителю вознаграждение.

1.2. Стоимость работ, выполняемых в соответствии с согласованной Сторонами Смете (Приложение №1 к настоящему Договору) на дату заключения договора составляет 661630,02 (шестьсот шестьдесят одна тысяча шестьсот тридцать лей два бань).

1.3. Стоимость работ указанная в п.1.2 не окончательная и может быть изменена по фактически выполненным объемам в процессе производства работ. В любом случае общая стоимость договорных работ не может быть выше суммы, указанной в пункте 1.2 настоящего договора, если Стороны по взаимному согласию не установят иное.

### 2. Сроки оказания услуг

2.1. Исполнитель обязуется оказать услуги, указанные в п. 1.1. настоящего Договора в сроки, согласованные Сторонами. Начало работ в течении 3-х рабочих дней после получения аванса и разрешения на производство работ, и окончание в течении 30 календарных дней.

### 3. Вознаграждение

3.1. За услуги, оказываемые Исполнителем в соответствии с настоящим договором, Заказчик обязуется выплатить Исполнителю вознаграждение в соответствии с приложением №1. Все изменения договорной стоимости и сметы, или одного из компонентов оформляются Дополнительным соглашением Сторон в письменной форме.

3.2. Вознаграждение Исполнителю осуществляется: 70% аванс в течении 3-х дней после подписания договора и 30% - не позже 3-х дней после подписания Акта выполненных работ.

3.3. Оплата вознаграждения осуществляется Заказчиком в безналичной форме, посредством перечисления на расчетный счет Исполнителя.

3.4. Заказчик имеет право засчитать сумму пени к Исполнителю, начисленную в результате неисполнения Исполнителем своих обязательств в срок, в счет оплаты услуг Исполнителя.

### 4. Права и обязанности сторон

4.1. Исполнитель обязан:

4.1.1. Выполнить работы, используя труд собственных работников, собственные инструменты и оборудование, обеспечить качество выполняемых работ и использованных



*Handwritten signature*

executa Contractul prezent reprezintă manifestarea  
voinței însăși a Părților.

9.2. Părțile confirmă lipsa oricărui restrîngerii, sau  
interdicții la semnarea și executarea Contractului prezent,  
ce recurs din starea actelor de fondare, regulamentelor  
interioare și a altor acte de acest fel, deasemeni din starea  
altor contracte, și oricare alte acte de drept.

Confirmînd cele spuse mai sus părțile au semnat  
contractul prezent:

Beneficiar (Заказчик):

A.O. „Pentru Orhei”

mun. Orhei, str. V. Lupu, 36, of. 326  
c/f 1015620005293  
MD43VI022241700000102MDL  
BC Victoriabank S.A., fil. 17 Chișinău  
VICBMD2X457

Administrator

Verejanu Pavel



9.2. Стороны заявляют об отсутствии у каждой из них,  
каких-либо ограничений или запретов на подписание и  
исполнение настоящего договора, вытекающих из  
положений их учредительных документов, внутренних  
регламентов и иных подобных документов, а также из  
положений иных договоров, а также любых иных правовых  
актов.

В подтверждение выше указанного стороны подписали  
настоящий контракт:

Antreprenor (Подрядчик):

S.A. „Compania Electrică”

MD-2002, str. Plaiului, 2, mun. Chișinău  
c/f 1003600092733, c/ TVA 0200871  
MD20ML000000222492500705  
BC Moldindconbank SA, fil. Centru  
MOLDMD2X309  
tel. 50-50-47, fax. 52-15-94





# A C H I Z I Ţ I I P U B L I C E

18/01334  
19.04.2018

## CONTRACT DE ANTREPRIZĂ Nr. 25 privind achiziția prin Licitatie Publică

"14" mai 2018

**Căușeni**  
(municipiu, oraș, județ)

### 1. Părțile contractante

Prezentul contract este încheiat în urma procedurii de Licitatie Publică nr. 18/01334 din data 19.04.2018, între **Consiliul raional Căușeni**, cu sediul în or. Căușeni, bd. M.Eminescu, 31, tel.:243 22650, fax: 24322650, e-mail: conscauseni@mail.ru, reprezentat prin d-ul Nicolae Gorban-Președintele raionului Căușeni, care acționează în baza Deciziei Consiliului raional Căușeni nr. 2/5 din 10.03.2017, în calitate de Beneficiar, pe de o parte, și **S.A. "COMPANIA ELECTRICA"** cu sediul în RM, mun. Chișinău, str. Plaiului, 2, telefon: 022-50-50-47 fax: 022 52-15-94, e-mail: compania.electrica@mail.ru, înregistrat la Camera Înregistrării de Stat, cu nr. MD 0010872 din "06" februarie 1995, autorizat pentru activitatea în construcții prin Extras din registrul de stat al persoanelor juridice: nr. 734 din "18" ianuarie 2018, eliberat de Agenția servicii publice, pentru genurile de activitate Construcții de clădiri și construcții ingineresti, instalații și rețele tehnico-edilitare, reconstrucțiile, consolidările, restaurările, reprezentată prin d-na Eni Maria-director, în calitate de Antreprenor, pe de altă parte.

### 2. Obiectul contractului

Antreprenorul se obligă să execute lucrările la obiectul „Construcția rețelelor exterioare (gaze naturale, apeduct, canalizare, energie electrica) obiectul "Hala industrială" pentru producere (depozitare) cu bloc administrativ din str. Alba Iulia, or.Causeni, Zona Economică Liberă „Bălți” subzona din or. Căușeni, **Lotul I „Construcția rețele electrice”**, Cod general CPV: 45000000-7 Cod-lot I CPV: 45231400-9 în conformitate cu prevederile proiectului tehnic, cu detaliile de executare, precum și a normativelor, standardelor și prescripțiilor tehnice în vigoare.

### 3. Perioada de executare

- 3.1. Durata de executare a lucrărilor contractate este de **35 zile** de la semnarea contractului, primirea ordinului de începere a executării și asigurării lucrului ritmic de către beneficiar – ordonatorul de credite.
- 3.2. Perioada de executare poate fi prelungită dacă constrângerea activității se datorează următoarelor cauze:
  - a) generate de Beneficiar;
  - b) datorită unor greve organizate de federația sindicatelor de ramură la nivel național și recunoscute ca legale prin justiție ale personalului Antreprenorului general sau ca urmare a unor evenimente similare desfășurate la un operator economic care este un furnizor al Antreprenorului general;



- c) datorită forței majore sau altei situații extreme neimputabile și imprevizibile pentru Antreprenorul general;
  - d) influenței factorilor climatici, care împiedică respectarea în executare a normelor și reglementărilor tehnice în vigoare a prevederilor caietelor de sarcini;
  - e) calamităților naturale recunoscute de autoritatea legală.
- 3.3. Conform dispoziției scrise a Beneficiarului, Antreprenorul general va sista executarea lucrărilor sau a unor părți ale acestora pe o durată și în modul în care Beneficiarul consideră necesar. Pe timpul suspendării, Antreprenorul general va proteja și conserva lucrările în mod corespunzător, așa cum va dispune Beneficiarul. Cheltuielile suplimentare generate în urma sistării lucrărilor suportate de Antreprenorul general vor fi plătite de Beneficiar.
- 3.4. La terminarea lucrărilor, Antreprenorul general va notifica Beneficiarul că sînt îndeplinite condițiile de recepție, solicitînd convocarea comisiei. În baza acestei notificări, Beneficiarul va convoca comisia de recepție.
- 3.5. În baza documentelor de confirmare a executării și a constatărilor efectuate pe teren, Beneficiarul va aprecia dacă sînt întrunite condițiile pentru anunțarea comisiei de recepție. În cazul în care se constată că sînt lipsuri și deficiențe acestea vor fi aduse la cunoștința Antreprenorului general, stabilindu-se termenele necesare pentru finalizare sau remediere. După constatarea lichidării tuturor lipsurilor și deficiențelor, la o nouă solicitare a Antreprenorului general, Beneficiarul va convoca comisia de recepție. Comisia de recepție va constata realizarea lucrărilor în conformitate cu documentația de executare, cu reglementările în vigoare și cu prevederile din contract. În funcție de constatările făcute Beneficiarul va aproba sau va respinge recepția. Recepția poate fi făcută și pentru părți de construcție distincte fizic și funcțional.
- 3.6. Obiectul se consideră dat în exploatare după recepționarea de către Inspectoratul Energetic de Stat și semnarea Actului-comandă pentru furnizarea energiei electrice.

#### **4. Valoarea lucrărilor și modalitățile de plată**

- 4.1. Valoarea lucrărilor de construcției-montaj ce reprezintă obiectul prezentului contract este de **3062208,67** lei (Trei milioane șazeci două mii două sute opt lei 67 bani) (inclusiv TVA).
- 4.2. Achitățile vor fi efectuate în limitele alocărilor bugetare anuale, se va achita 10% avans și 90% vor fi efectuate la prezentarea Proceselor Verbale de recepție a lucrărilor executate.
- 4.3. Plata facturii se va face în termen de 10 zile după verificarea și acceptarea situației de plată definitive de către Beneficiar. Dacă verificarea se prelungește din diferite motive, dar în special datorită unor eventuale litigii, contravaloarea lucrărilor care nu sînt în litigiu va fi plătită imediat.
- 4.4. Contractul nu va fi considerat terminat pînă cînd procesul-verbal de recepție finală nu va fi semnat de comisia de recepție, care confirmă că lucrările au fost executate conform contractului.
- 4.5. Recepția finală va fi efectuată conform prevederilor legale. Plata ultimelor sume datorate de Beneficiar Antreprenorului general pentru lucrările executate nu va fi condiționată de semnarea procesului-verbal de recepție finală.

#### **5. Ajustarea valorii contractului**

- 5.1. Pentru cazurile cînd urmează să fie făcute modificări la valoarea contractului privind majorarea sau reducerea acesteia, părțile se vor conforma prevederilor actelor normative cu incidență în domeniul achizițiilor publice ce reglementează modalitățile de ajustare a valorii contractelor de achiziții publice.

#### **6. Antreprenorul general și subantreprenorii de specialitate**

- 6.1. Antreprenorul general este obligat să execute toate lucrările, prevăzute în contract, în termenele stabilite prin graficul general de realizare a lucrărilor și graficul de executare și de o calitate corespunzătoare prevederilor actelor normative în vigoare și prezentului contract.
- 6.2. În cazul în care părțile din lucrarea ce se contractează se execută în subantrepriză, Antreprenorul general trebuie să prezinte beneficiarului, lista subantreprenorilor de specialitate și lucrările pe care aceștia le vor executa.



## 14. Dispoziții finale

- 14.1. Următoarele documente (anexe la prezentul contract) vor fi citite și vor fi interpretate ca fiind parte integrantă a prezentului contract:
- prezentul formular de contract completat și semnat;
  - oferta, formularul de ofertă și anexa la formularul de ofertă;
  - listele cu cantități de lucrări și utilaje, devizele-ofertă și listele cu consumurile de resurse anexate.
- 14.2. Documentele contractului vor fi întocmite în limba de stat, iar în caz de necesitate, în altă limbă de circulație internațională.
- 14.3. În cazurile în care apar ambiguități sau discrepante în clauzele prezentului contract, acestea vor fi clarificate de Beneficiar, care va emite instrucțiuni în acest sens pentru Antreprenorul general.
- 14.4. În documentele contractului nu se pot face modificări fără acordul ambelor părți.
- 14.5. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Agenția Achiziții Publice și, după caz, de către Trezoreria de Stat sau de către una din trezoreriile teritoriale ale Ministerului Finanțelor, fiind valabil până la **31 decembrie 2018**.
- 14.6. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, "**14**" mai 2018.
- 14.7. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

## 15. Rechizitele juridice, poștale și de plăți ale părților

" BENEFICIAR":

Consiliul raional Căușeni

Adresa: MD-4304, or. Căușeni,  
bd.M.Eminescu, 31

Tel./Fax: 0(243) 22650/ 0(243) 22650

Denumirea Băncii: Ministerul Finanțelor  
Trezoreria de Stat

Adresa Băncii: mun.Chișinău str. C.Tanase, 7

Cod Bancar: TREZMD2X

Cont de decontare: MD18TRPDAF319230E14281AB

Cod fiscal: 1007601010921

" ANTREPRENOR":

S.A. „COMPANIA ELECTRICA”

Adresa: MD-2002, Republica Moldova,  
Mun. Chișinău, str. Plaiului, 2.

Tel./Fax: 0(22) 50-50-47/ 0(22) 52-15-94

Denumirea Băncii: BC Moldindconbank S.A.  
fil. Centru

Adresa Băncii: Mun. Chișinău.

Cod Bancar: MOLDMD2X309

Cont de decontare: MD20ML000000222492500705

Cod fiscal: 1003600092733

Cod TVA: 0200871 2909098,24

## 16. Semnăturile părților

" BENEFICIAR":



*Contabil sef Comor.*  
*Sp. prime. SECED DODU*

" ANTREPRENOR":



153110,43

28. MAI. 2018

2018-000000922

*Comor*



# A C H I Z I Ţ I I P U B L I C E

## CONTRACT DE ANTREPRIZĂ Nr. 14-AP privind achizitia prin Licitatie Publică

“ 13” iunie 2018

Primăria orasului Durlesti

### 1. Părțile contractante

Prezentul contract este încheiat în urma procedurii de Licitatie Publică nr. 18/01479 din data 08 mai 2018, publicat în BAP nr. 30 din 17.04.2018, între: **Primăria orasului Durlesti**, cu sediul în Republica Moldova, mun. Chisinau, orasul Durlesti str.Alexandru cel Bun 5, telefon: 022584479, fax: 022584478, e-mail: durlestiprimarie@gmail.com, înregistrat la Camera Înregistrării de Stat cu nr.1007601009679 din 27.12.2001, reprezentat prin primar, dna Saran Eleonora, în calitate de Beneficiar, pe de o parte, și: **S.A. „Compania Electrica”**, cu sediul mun. Chișinău, str. Plaiului, 2, Camera Înregistrării de Stat, cu nr. MD0010872 din 12.02.2005, autorizat pentru activitatea în construcții: autorizația nr. A MMII nr. 015041, din data de 22.02.2005, reprezentat prin Dna Eni Maria, director în calitate de Antreprenor, pe de altă parte.

### 2. Obiectul contractului

Antreprenorul se obligă să execute **lucrari de iluminat stardal, str. T. Vladimirescu**, Cod CPV: 45316110-9 în conformitate cu prevederile proiectului tehnic, cu detaliile de executare, precum și a normativelor, standardelor și prescripțiilor tehnice în vigoare.

### 3. Perioada de executare

- 3.1. Durata de executare a lucrărilor contractate este de 6 luni de la semnarea contractului, primirea ordinului de începere a executării și asigurării lucrului ritmic de către beneficiar – ordonatorul de credite.
- 3.2. Perioada de executare poate fi prelungită dacă constrângerea activității se datorează următoarelor cauze:
  - a) generate de Beneficiar;
  - b) datorită unor greve organizate de federația sindicatelor de ramură la nivel național și recunoscute ca legale prin justiție ale personalului Antreprenorului general sau ca urmare a unor evenimente similare desfășurate la un operator economic care este un furnizor al Antreprenorului general;
  - c) datorită forței majore sau altei situații extreme neimputabile și imprevizibile pentru Antreprenorul general;
  - d) influenței factorilor climatici, care împiedică respectarea în executare a normelor și reglementărilor tehnice în vigoare a prevederilor caietelor de sarcini;
  - e) calamităților naturale recunoscute de autoritatea legală.



- 3.3. Conform dispoziției scrise a Beneficiarului, Antreprenorul general va sista executarea lucrărilor sau a unor părți ale acestora pe o durată și în modul în care Beneficiarul consideră necesar. Pe timpul suspendării, Antreprenorul general va proteja și conserva lucrările în mod corespunzător, așa cum va dispune Beneficiarul. Cheltuielile suplimentare generate în urma sistării lucrărilor suportate de Antreprenorul general vor fi plătite de Beneficiar.
- 3.4. La terminarea lucrărilor, Antreprenorul general va notifica Beneficiarul că sînt îndeplinite condițiile de recepție, solicitînd convocarea comisiei. În baza acestei notificări, Beneficiarul va convoca comisia de recepție.
- 3.5. În baza documentelor de confirmare a executării și a constatărilor efectuate pe teren, Beneficiarul va aprecia dacă sînt întrunite condițiile pentru anunțarea comisiei de recepție. În cazul în care se constată că sînt lipsuri și deficiențe acestea vor fi aduse la cunoștința Antreprenorului general, stabilindu-se termenele necesare pentru finalizare sau remediere. După constatarea lichidării tuturor lipsurilor și deficiențelor, la o nouă solicitare a Antreprenorului general, Beneficiarul va convoca comisia de recepție. Comisia de recepție va constata realizarea lucrărilor în conformitate cu documentația de executare, cu reglementările în vigoare și cu prevederile din contract. În funcție de constatările făcute Beneficiarul va aproba sau va respinge recepția. Recepția poate fi făcută și pentru părți de construcție distincte fizic și funcțional.

#### 4. Valoarea lucrărilor și modalitățile de plată

- 4.1. Valoarea lucrărilor de construcției-montaj ce reprezintă obiectul prezentului contract este de **1399599.95 (un million trei sute nouazeci și noua mii cinci sute nouazeci și noua lei, 95 bani) inclusiv TVA** conform devizului aprobat de Beneficiar (Anexa Nr.1).
- 4.2. Achitățile vor fi efectuate în limitele alocărilor bugetare anuale, 10% avans.
- 4.3. Plata facturii finale se va face imediat după verificarea și acceptarea situației de plată definitive de către Beneficiar. Dacă verificarea se prelungește din diferite motive, dar în special datorită unor eventuale litigii, contravaloarea lucrărilor care nu sînt în litigiu va fi plătită imediat.
- 4.4. Contractul nu va fi considerat terminat pînă cînd procesul-verbal de recepție finală nu va fi semnat de comisia de recepție, care confirmă că lucrările au fost executate conform contractului.
- 4.5. Recepția finală va fi efectuată conform prevederilor legale. Plata ultimelor sume datorate de Beneficiar Antreprenorului general pentru lucrările executate nu va fi condiționată de semnarea procesului-verbal de recepție finală.

#### 5. Ajustarea valorii contractului

- 5.1. Pentru cazurile cînd urmează să fie făcute modificări la valoarea contractului privind majorarea sau reducerea acesteia, părțile se vor conforma prevederilor actelor normative cu incidență în domeniul achizițiilor publice ce reglementează modalitățile de ajustare a valorii contractelor de achiziții publice.

#### 6. Antreprenorul general și subantreprenorii de specialitate

- 6.1. Antreprenorul general este obligat să execute toate lucrările, prevăzute în contract, în termenele stabilite prin graficul general de realizare a lucrărilor și graficul de executare și de o calitate corespunzătoare prevederilor actelor normative în vigoare și prezentului contract.
- 6.2. În cazul în care părțile din lucrarea ce se contractează se execută în subantrepriză, Antreprenorul general trebuie să prezinte beneficiarului, lista subantreprenorilor de specialitate și lucrările pe care aceștia le vor executa.
- 6.3. Pe parcursul executării lucrărilor, Antreprenorul general este obligat să comunice, la cererea Beneficiarului, datele de recunoaștere ale subantreprenorilor de specialitate.
- 6.4. Angajarea forței de muncă pe bază de acord nu este considerată ca făcînd obiectul unei subcontractări.

#### 7. Drepturile și obligațiunile antreprenorului general și ale beneficiarului





2018

SA "RED NORD"

Denumită ulterior "**Beneficiar**" în persoana directorului general - ~~interimar~~ **Valeriu Grumeza** care activează în baza Statutului și "**Compania Electrică**" SA denumită ulterior "**Antreprenor**" în persoana directorului **Maria Eni** care activează în baza Statutului întreprinderii, au încheiat prezentul contract despre următoarele:

## 1. Obiectul contractului

1.1. **Beneficiarul** însărcinează, iar **Antreprenorul** își ia obligații de a îndeplini în conformitate cu documentația normativă în temeiul prețurilor lucrărilor prezentate la licitația publică, aprobate ulterior în rezultatul negocierilor **pe lucrări de construcții-montaj – conform volumelor stabilite în Anexa nr.1**

1.2. La îndeplinirea condițiilor prezentului contract părțile se conduc de normative și directive, aprobate de Ministerul Dezvoltării Regionale și construcțiilor al Republicii Moldova, de scrisoarea Agenției Construcțiilor și Dezvoltării Teritoriului " Cu privire la introducerea modificărilor și completărilor în ordinea stabilirii prețurilor contractuale și calculelor pentru îndeplinirea lucrărilor în construcție " nr. 2365-01-07 din 14.09.07 și de alte acte normative R.M.

1.3. **Antreprenorul** declară că execută în mod legal activitatea sa și că dispune de toate licențele, autorizațiile, permisele, în continuare „licențe”, suficiente și necesare executării prezentului Contract. **Antreprenorul** se obligă să mențină în vigoare toate licențele (prin intermediul prelungirii sau înnoirii) pe tot parcursul valabilității prezentului Contract.

## II. Valoarea contractului

2.1. Costul lucrărilor ce urmează a fi realizate de **Antreprenor**, se determină în baza prețurilor specifice la lucrări, **prevăzute în Anexele nr. 2 – 6**, care au fost stabilite în urma examinării documentației de deviz, prezentate la licitație.

2.2. **Antreprenorul** nu este în drept să ceară majorarea prețurilor fixate în prezentul Contract. **Antreprenorul** nu este în drept să pretindă la majorarea prețului în dependență de regimul, condițiile și timpul de executare a lucrărilor (zilele de odihnă, sărbători oficiale, în afara programului normal al timpului de muncă sau în orele de noapte).

2.3. Achitarea pentru lucrările îndeplinite se efectuează în termen de **30 zile** din data semnării actelor de primire/predare.

## III. Termenul îndeplinirii lucrărilor

3.1. **Antreprenorul** îndeplinește lucrările pe parcursul perioadei de valabilitate a contractului conform termenilor stabiliți în **p. 7.3** al Contractului.

3.2. **Beneficiarul** la terminarea definitivă a lucrărilor pe obiect, semnează procesul-verbal ce confirmă volumul real al lucrărilor efectuate de **Antreprenor**, cu oformarea actului de apreciere a calității.

3.3. **Antreprenorul** va anexa copiile actelor de provenință a materialelor utilizate la procesele-verbale de recepție a lucrărilor și copiile facturilor de expediție pentru materialele Beneficiarului primite din filialele SA „RED-Nord”.

## IV. Termenul de valabilitate a contractului

4.1. Contractul intră în vigoare din momentul semnării lui și este valabil până la **finisarea lucrărilor** cu condiția îndeplinirii obligațiilor contractuale din ambele părți.



## VI. Responsabilitatea părților

- 6.1 **General:** Părțile se obligă să depună maximă diligență pentru executarea corespunzătoare a obligațiilor contractuale. În cazul neexecutării sau executării necorespunzătoare a obligațiilor decurgând din prezentul Contract, partea în culpă va purta răspundere contractuală în conformitate cu legislația Republicii Moldova. **Antreprenorul** va purta răspundere și pentru orice acțiune care a condus la prejudicierea imaginii și reputației profesionale a **Beneficiarului**.
- 6.2 **Executarea cu întârziere:** În cazul executării cu întârziere a obligațiilor asumate prin prezentul Contract, partea în culpă achită celeilalte părți penalizare zilnică în mărime de 0,1% din valoarea angajamentului neexecutat. În cazul, în care întârzierea afectează și alte prestații – fie anterioare, fie ulterioare – calculul penalității se va raporta la valoarea sumară a acestor prestații ( Exemplu: Din cauza neexecutării la timp a unei lucrări de 1000 lei, se reține darea în exploatare a întregului obiect de 1 000 000 lei. În acest caz, penalitatea se va calcula din valoarea sumară a prestațiilor –  $1\ 000\ 000 + 1000 = 1\ 001\ 000$  lei. Aceeași situație este și în cazul, când întârzierea unei lucrări de 1000 lei reține executarea unor lucrări de 1 000 000 lei).
- 6.3 **Executarea necorespunzătoare:** În cazul, în care lucrările executate nu corespund cerințelor de calitate înaintate și/sau ar putea pune în pericol persoanele sau bunurile **Beneficiarului** și terților, **Antreprenorul** va înlătura deficiențele constatate și va reface lucrările din contul său, imediat, dar nu mai târziu de **15 (cincisprezece)** zile lucrătoare din momentul notificării de către **Beneficiar**. În caz de refuz al **Antreprenorului** de a reface lucrările, acesta achită **Beneficiarului** o amendă de **30%** din costul total al lucrărilor. **Beneficiarul** își rezervă dreptul de a nu achita lucrările executate necorespunzător. În cazul în care lucrările vor fi fost achitate de către Beneficiar până la data constatării neregulilor, **Antreprenorul** va rambursa sumele în decurs de trei zile de la momentul recepționării notificării **Beneficiarului**. În caz de întârziere a rambursării sumelor, **Antreprenorul** va plăti penalități zilnice în mărime de **0,1%** din suma nerambursată. Achitarea amenzii nu scutește **Antreprenorul** de obligația de remediere a lucrărilor executate necorespunzător.
- 6.4 **Refuz de executare:** Pentru sistarea sau încetarea executării lucrărilor ce formează Obiectul prezentului Contract, **Antreprenorul** va fi ținut la plata tuturor cheltuielile suportate de către **Beneficiar** cu ocazia contractării unui alt antreprenor, achitând totodată și o penalitate de **30%** din prețul lucrărilor rămase neexecutate.
- 6.5 **Forța Majoră:** Orice eveniment de forță majoră care împiedică executarea prezentului Contract va fi adus la cunoștința celeilalte părți în scris, în termen de 24 ore după survenirea evenimentului în cauză. Forța majoră exonerează partea respectivă de răspunderea pentru neîndeplinirea, îndeplinirea necorespunzătoare sau cu întârziere a obligațiilor sale contractuale pe perioada de forță majoră. Partea ce invocă evenimentul de forță majoră nu va fi exonerată de răspundere pentru neîndeplinirea, îndeplinirea necorespunzătoare sau cu întârziere a obligațiilor sale contractuale în cazul în care aceasta nu a anunțat în conformitate cu prevederile prezentului contract despre survenirea evenimentului invocat. Calificarea evenimentului de forță majoră se va face reieșindu-se din interpretarea Camerei de Comerț și Industrie a RM.

## VII. Condiții speciale

- 7.1 Asigurarea obiectelor cu utilaje si materiale efectuează **Beneficiarul**.
- 7.2. **Antreprenorul** nu duce responsabilitate pentru deteriorarea comunicațiilor care n-au fost însemnate în proiect.
- 7.3 Termenele la reconstrucția **1 km** de rețele electrice în condiții normale se apreciază la:
- LEA-10 kV – cu 35 stâlpi în localități populate – **46** ore;
  - LEA-0,4 kV – cu 45 stâlpi în localități populate – **51** ore;
  - LEC-10 kV în filiale – **200** ore;
  - LEC-0,4 kV – **200** ore.
- 7.4. Prețul mediu la executarea lucrărilor în condiții normale fără costul materialelor **Beneficiarului** și **Antreprenorului**, (*fără TVA*) va constitui pentru 1 bransament modernizat trifazat – **714,32** lei, monofazat – **637,32** lei.



- 7.5. La procesul-verbal de executare a lucrărilor, ce țin de modernizarea brânșamentelor, vor fi anexate:
- a) cheltuieli de transportare și descărcare a materialelor – conform calcului cu anexarea copiilor facturilor de expediție și foilor de parcurs;
  - b) cheltuieli de detașare a muncitorilor și conducătorilor mecanismelor autospeciale – conform calculului, având în vedere costul mediu la 1 brânșament trifazat - **69,25 lei**, 1 brânșament monofazat – **60,94 lei**;
  - c) cheltuieli ce țin de transportarea muncitorilor – conform calculului cu anexarea copiilor foilor de parcurs a mijloacelor de transport.

### VIII. Dispoziții finale

- 8.1 Modificările și completările la prezentul contract sunt veridice dacă au fost perfectate în formă scrisă și semnate de către părți.
- 8.2 Toate anexele la prezentul contract sunt părți integrante din contract.
- 8.3. Contractul este încheiat în 2 exemplare care au putere juridică egală.

### Adresele juridice ale părților:

#### BENEFICIAR:

**S.A."RED-NORD"**  
mun. Bălți, str. Ștefan cel Mare, 180A  
Cod fiscal 1003602006563  
Cod TVA I200555  
Cod IBAN MD70VI222400001171264MDL  
BC "Victoriabank" S.A.fil.nr.1 Bălți  
Cod VICBMD2X740

Director general - interimar

 **Valeriu Grumeza**



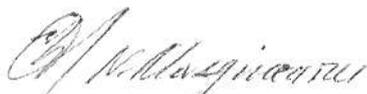
#### ANTREPRENOR:

**"Compania Electrică" SA**  
mun. Chișinău, str. Plaiului, 2  
Cod fiscal  
c/TVA 0300871  
c/d - MD80111000000002492500705  
BC Monogruphica SA  
c/b Mold APX 309  
tel: 92 50 50 47

Director



 **Maria Eni**







# CONTRACT DE ANTREPRIZĂ Nr.017/18

*mun. Chișinău*

*08 mai 2018*

- I. „**Electrostrat**„SRL, cu sediul în mun.Hincești, str.M.Spataru,33 , c.f.1003605005383 cod TVA 6500348 , cod IBAN MD76EN000000222492868412 , BC „Energbank” SA,fil.Hincesti, codul băncii ENEGMD22412; reprezentată prin **directorul dl.Stratu Ion** , în continuare „**Beneficiar**”, pe de o parte, și
- II. „**Compania Electrica**” S.A., cu adresa juridica mun.Chișinău, str.Plaiului, 2, c.f. 1010600031350, cod TVA 0200871, cod IBAN MD20ML000000222492500705, la BC „Moldindconbank”SA, filiala Centru,codul bancii MOLDM2x309, reprezentată prin **Directorul dl.Sofroniuc M.**, care acționează în baza Statutului, în continuare „**Antreprenor**”, pe de altă parte,

ambele denumite în continuare „Părți” sau individual „Parte” au încheiat prezentul contract de antrepriză, în continuare „Contract” cu privire la următoarele:

## 1. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1. Obiectul contractului: Conform prezentului Contract, Antreprenorul se obligă să execute, pe riscul său, lucrări de:

- *Tunderea pomilor și defrișarea culoarelor a rețelelor de distribuție ÎCS „RED Union Fenosa” SA*
- *Construcție / Reconstrucția Liniiilor Electrice Aeriene de 6-10kV, 0,4kV, a Posturilor de Transformare 6-10/0,4kV și a Liniiilor Electrice în Cablu de 6-10kV, 0,4kV, anume:*

în continuare “Lucrări”, iar Beneficiarul să recepționeze Lucrările și să achite prețul acestora.

1.2. Licențe, autorizații, permise: Antreprenorul declară că execută în mod legal activitatea sa și că dispune de toate licențele, autorizațiile, permisele, în continuare „licențe”, suficiente și necesare executării prezentului Contract. Antreprenorul se obligă să mențină în vigoare toate licențele (prin intermediul prelungirii sau înnoirii) pe tot parcursul valabilității prezentului Contract.

## 2. MODUL DE EXECUTARE

2.1. Data începerii și termenul de executare a Lucrărilor: Data începerii și termenul de executare a Serviciilor vor fi stabilite de comun acord de către Părți. Termenul de executare a lucrărilor se va mări cu numărul de zile cu condiții meteorologice nefavorabile pentru îndeplinirea lucrărilor (ploaie, ceață, ninsoare, ghețuș, ger, etc.).

2.2. Materialul: Lucrările în baza prezentului Contract se vor executa cu materialul Beneficiarului. Până la data începerii Lucrărilor, Beneficiarul va transmite Antreprenorului materialele necesare executării Lucrărilor în baza actelor de predare-primire.

2.3. Responsabilii: Beneficiarul și Antreprenorul vor desemna câte un Responsabil pentru coordonarea Lucrărilor. Responsabilii vor coordona executarea Lucrărilor, soluționând și aplanând orice problemă ce poate apărea pe parcursul executării lor.

2.4. Modul de executare a Lucrărilor: Serviciile vor fi prestate în modul următor:

- 2.4.1. Lucrările vor fi executate în conformitate proiectelor și normativelor de amenajare;
- 2.4.2. Beneficiarul va transmite, iar Antreprenorul va primi volumul necesar spre executare;
- 2.4.3. Antreprenorul va rezolva volumul de lucru și îl va transmite Beneficiarului, inclusiv și actele în care au fost consemnate iregularitățile constatate în procesul rezolvării volumelor de lucru;
- 2.4.4. Prestând Serviciile, Antreprenorul va respecta normele de protecție a muncii, anti-incendiarie sau orice alte norme obligatorii pentru procesul de prestare a Serviciilor.



*Handwritten signature*

### 3. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE BENEFICIARULUI

#### 3.1. Beneficiarul se obligă:

- 3.1.1. să execute în caz de necesitate deconectarea și retragerea în reparație a instalațiilor în care se planifică executarea lucrărilor și admiterea personalului Antreprenorului;
- 3.1.2. să asigure Antreprenorul cu materialele necesare pentru efectuarea lucrărilor;
- 3.1.3. să achite prețul Lucrărilor executate în conformitate cu prevederile prezentului Contract;
- 3.1.4. să semneze Actul de recepție a lucrărilor în condițiile art. 6 al prezentului Contract;
- 3.1.5. să transmită Antreprenorului materialul specificat în pct. 2.2 până la începerea executării Lucrărilor;
- 3.1.6. să transmită Antreprenorului documentația necesară pentru executarea lucrărilor pe care o deține;
- 3.1.7. să respecte alte obligații asumate prin prezentul contract.

#### 3.2. Beneficiarul este în drept:

- 3.2.1. să verifice calitatea tuturor lucrărilor la orice fază de executare a acestora;
- 3.2.2. să dea, prin reprezentanții săi, dispoziții obligatorii Antreprenorului pe care le consideră necesare pentru executarea corespunzătoare a Lucrărilor și depozitarea corespunzătoare a materialelor predate Antreprenorului pentru executarea Lucrărilor;

### 4. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE ANTREPRENORULUI

#### 4.1. Antreprenorul se obligă:

- 4.1.1. să respecte normele tehnice, normele privind tehnica securității, a mediului ambiant, alte norme obligatorii stabilite de actele normative și legislative în procesul de executare a lucrărilor;
- 4.1.2. să obțină toate autorizațiile și aprobările din partea organelor competente, necesare pentru executarea prezentului Contract;
- 4.1.3. să respecte, iar la finalizare – să refacă, curățenia la locul de executare a lucrărilor, precum și pe terenurile aferente;
- 4.1.4. să notifice imediat Beneficiarul asupra oricăror circumstanțe care împiedică sau rețin executarea Lucrărilor;
- 4.1.5. să păstreze și să folosească cu maximă diligență materialele puse la dispoziție de către Beneficiar, ținând evidența strictă a utilizării lor;
- 4.1.6. odată cu terminarea lucrărilor, să prezinte Beneficiarului darea de seamă cu privire la modul de folosire a bunurilor ce i-au fost puse la dispoziție de către Beneficiar și să-i restituie materialele neutilizate;
- 4.1.7. pentru executarea Lucrărilor să utilizeze doar material pus la dispoziția sa de către Beneficiar; Antreprenorul nu are dreptul să dispună de materialul Beneficiarului în alt mod și scop decât cel stabilit de prezentul Contract; Antreprenorul nu are dreptul să vândă, împrumute, dea în folosință, etc. materialul pus la dispoziție de Beneficiar;
- 4.1.8. să înlăture imediat orice neajunsuri ale Lucrărilor executate;
- 4.1.9. să predea Beneficiarului Lucrările executate calitativ, în baza Actului de recepție a lucrărilor;
- 4.1.10. să respecte alte obligații stabilite de prezentul contract.

#### 4.2. Antreprenorul este în drept:

- 4.2.1. să solicite în caz de necesitate deconectarea și retragerea în reparație a instalațiilor în care se planifică executarea lucrărilor și admiterea personalului Antreprenorului
- 4.2.2. să solicite plata lucrărilor executate în corespundere cu prevederile Contractului.
- 4.2.3. să solicite Beneficiarului informații și documente necesare prestării Serviciilor, pe care le deține Beneficiarul.



*[Handwritten signature]*

51NA  
1600092  
DMPA  
BCTR  
S.A.

## 5. PREȚUL ȘI MODUL DE ACHITARE

- 5.1. Prețul lucrărilor: Prețul unitar al Lucrărilor, fără materiale Beneficiarului corespund UUCC oferite de către ÎCS "RED UNION FENOSA" SA.
- 5.1.1. Beneficiarul primește 8% din costul lucrărilor pentru servicii generale de contractare.
- 5.2. Valabilitatea prețurilor: Prețurile, stabilite în prezentul Contract, sunt valabile pe parcursul anului 2018.
- 5.3. Termenul de plată: Plata pentru lucrările executate se va efectua de către Beneficiar în baza facturii fiscale, prin virament, în termen de 5 (cinci) zile calendaristice din ziua achitării de către Beneficiarul General (ÎCS "RED UNION FENOSA" SA) a Lucrărilor executate.
- 5.4. Emiterea facturii: Antreprenorul va emite factura fiscală Beneficiarului în termen de 3 (trei) zile după semnarea de către Beneficiar a Actului de recepționare a lucrărilor executate.

## 6. RECEPȚIONAREA LUCRĂRILOR

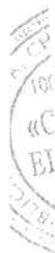
- 6.1. General: Recepționarea Lucrărilor executate se va efectua de către Responsabilul Beneficiarului în urma verificării caracteristicilor tehnice ale materialelor și a lucrărilor executate, după punerea în funcțiune a instalațiilor. Actul de recepționare a lucrărilor executate se va încheia în scris, în 2 (două) exemplare și va fi semnat de Responsabilii părților contractante, în termen de 3 (trei) zile lucrătoare de la recepționarea înștiințării despre finalizarea lucrărilor.

## 7. RESURSE

- 7.1. În scopul executării corespunzătoare a lucrărilor prevăzute în prezentul contract, Antreprenorul declară că dispune de resurse :
- 7.1.1. Materiale: Antreprenorul declară că dispune sau va dispune până la data începerii Lucrărilor de instrumente, utilaj și alte materiale necesare executării acestora. Toate accesoriile necesare funcționării utilajului și instrumentelor (burghie, discuri pentru mașina de șlefuit, motoferestre) sunt sau vor fi procurate de către Antreprenor. Pe tot parcursul executării Contractului, Antreprenorul se obligă să mențină tot utilajul și instrumentele antrenate în procesul de executare a Lucrărilor în stare corespunzătoare, adaptându-le în continuu ultimelor tehnologii de producție și excluzând, astfel, pericolelor și riscurilor laborale și asigurând totodată calitatea corespunzătoare a Lucrărilor executate.
- 7.1.3. Tehnice: Antreprenorul declară că dispune de tehnologia necesară executării corespunzătoare a lucrărilor prevăzute de prezentul Contract.
- 7.1.4. Umane: Antreprenorul declară că dispune de resursele umane necesare executării Lucrărilor în modul corespunzător, asigurând Beneficiarul că personalul său posedă instruirea, experiența, nivelul profesional adecvat și licențele sau autorizațiile necesare executării corespunzătoare a Lucrărilor prevăzute de prezentul Contract, precum și asigurării securității executării acestora.

## 8. CONDIȚII SPECIALE

- 8.1. Atribuirea responsabilităților: Pe parcursul executării prezentului Contract, Antreprenorul va fi responsabil de respectarea de către personalul său a tuturor normelor de protecție a muncii și tehnica securității, sănătății, mediului ambiant, altele care reglementează procesul de executare a Lucrărilor. Totodată, Antreprenorul va fi responsabil de prejudiciile cauzate prin deteriorarea utilajului, instalațiilor sau altor bunuri, proprietatea Beneficiarului sau a terțelor persoane, obligându-se să dețină poliță de asigurare a răspunderii civile față de terți, precum și poliță de asigurare a salariilor săi, conform dispozițiilor legislației în vigoare.
- 8.2. Antreprenorul duce toată responsabilitatea pentru respectarea Regulilor Tehnicilor Securității în muncă și sănătate în conformitate cu cerințele ÎCS RED Union Fenosa SA. În cazul nerespectării



corespunzătoare a Regulilor Tehnicii Securității în muncă și sănătate și depistarea încălcărilor de către echipele Antreprenorului în urma verificării echipei de către reprezentanții ÎCS RED Union Fenosa SA în teren Antreprenorul achită toate prejudiciile cauzate Beneficiarului, conform sancțiunilor prescrise de către ÎCS RED Union Fenosa SA.

- 8.3. Garanții: Toate deficiențele apărute în interiorul termenului de garanție vor fi remediate de către Antreprenor imediat, dar nu mai târziu de 15 (cincisprezece) zile lucrătoare de la momentul notificării.
- 8.4. Clauza de confidențialitate: Toată informația pusă la dispoziția Antreprenorului de către Beneficiar, inclusiv sistemele informaționale, va fi considerată confidențială și nu va putea face obiectul divulgării, copierii sau utilizării de către Antreprenor și/sau terți, fără avizul scris al Beneficiarului. Antreprenorul va fi responsabil de orice prejudicii cauzate din culpa sau neglijența sa în legătură cu utilizarea improprie și neautorizată a informației în posesia căreia a intrat.

## 9. RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR

- 9.1. General: Părțile se obligă să depună maximă diligență pentru executarea corespunzătoare a obligațiilor contractuale. În cazul neexecutării sau executării necorespunzătoare a obligațiilor decurgând din prezentul Contract, partea în culpă va purta răspundere contractuală în conformitate cu legislația Republicii Moldova. Antreprenorul va purta răspundere și pentru orice acțiune care a condus la prejudicierea imaginii și reputației profesionale a Beneficiarului.
- 9.3. Forța Majoră: Orice eveniment de forță majoră care împiedică executarea prezentului Contract va fi adus la cunoștința celeilalte părți în scris, în termen de 24 ore după survenirea evenimentului în cauză. Forța majoră exonerează partea respectivă de răspunderea pentru neîndeplinirea, îndeplinirea necorespunzătoare sau cu întârziere a obligațiilor sale contractuale pe perioada de forță majoră. Partea ce invocă evenimentul de forță majoră nu va fi exonerată de răspundere pentru neîndeplinirea, îndeplinirea necorespunzătoare sau cu întârziere a obligațiilor sale contractuale în cazul în care aceasta nu a anunțat în conformitate cu prevederile prezentului contract despre survenirea evenimentului invocat. Calificarea evenimentului de forță majoră se va face reieșindu-se din interpretarea Camerei de Comerț și Industrie a RM.

## 10. DISPOZIȚII FINALE

- 10.1 Termenul de valabilitate: Prezentul Contract va intra în vigoare la data semnării lui de către Părți, rămânând în vigoare până la data de 31/12/2018. În cazul în care nici una din părți nu notifică în scris cea laltă parte despre intenția sa de a nu prelungi contractul, cu cel puțin 30 zile înainte de expirarea termenului acestuia, contractul se prelungește automat pe o perioadă de 12 luni.
- 10.3. Litigii: Părțile au convenit că eventualele disensiuni sau litigii ce nu vor fi soluționate pe calea negocierilor în termen de 30 (treizeci) zile din momentul notificării celeilalte părți, vor fi examinate în instanțele judecătorești ale Republicii Moldova.
- 10.4. Notificări: În accepțiunea părților contractante, orice notificare adresată de către una din Părți celeilalte este valabil îndeplinită dacă va fi transmisă la sediul prevăzut în prezentul Contract prin fax, poștă sau prin poștă electronică (în cazurile date mesajele electronice vor fi adresate persoanelor responsabile ale Părților). Notificarea se consideră primită în prima zi lucrătoare după cea în care a fost expediată.
- 10.5. Modificarea Contractului: Toate modificările și/sau completările la prezentul Contract, vor fi valabile numai dacă vor fi întocmite în formă scrisă și semnate de ambele Părți.
- 10.6. Anexe: Toate anexele la prezentul contract reprezintă părți integrante ale acestuia numai dacă sunt semnate de ambele Părți.

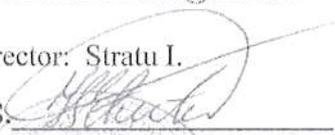
DREPT DOVADĂ A CELOR ENUNȚATE MAI SUS, Părțile au semnat prezentul Contract, în două exemplare, în limba română, în ziua și anul indicat, prin intermediul reprezentanților lor autorizați în mod corespunzător.



**Beneficiar:**

„Electrostrat” SRL  
mun.Hincesti  
str.N.M.Spataru, 33  
c/f 1003605005383  
TVA 6500348  
BC „Energbank” SA  
Fil.Hincesti  
Cod IBAN  
MD76EN000000222492868412  
ENEGMD22412  
e-mail:electrostrat@mail.ru

Director: Stratu I.

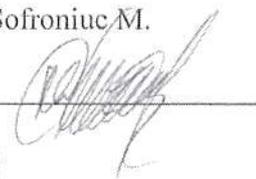
L.S. 



**Antreprenor:**

„Compania Electrica ” SA  
mun. Chişinău,  
str.Plaiului, 2  
c/f1003600092733  
TVA 0200871  
BC „Moldindconbank” SA  
Fil.Centru  
Cod IBAN  
MD20ML000000222492500705  
MOLDMD2x309  
e-mail: compania.electrica@mail.ru

Director: Sofroniuc M.

L.S. 



## MASTER SERVICES AGREEMENT

Between

**I.C.S. „Ericsson Telecommunications” S.R.L.**, a company with registered office at Chişinău, Sfatul Țării, 29 street, MD-2012, Republic of Moldova with IDNO/Cod fiscal 1012600002624 and represented by Gheorghe Stamate and George Milionis (hereinafter the "**Customer**"),

and

**S.A. „Compania Electrică ”**, a company with registered office at Chişinău, Plaiului, 2 street, MD-2012, Republic of Moldova with IDNO/Cod fiscal 1003600092733 and represented by Sofroniuc Mihail and Salii Mihail (hereinafter the "**Contractor**"),

Customer and Contractor are individually referred to as the "Party" and jointly as the "Parties".

### WHEREAS:

- the Customer requires specialist work to be performed through qualified technical services;
- because of its specific needs of flexibility and rationalization, the Customer intends to entrust the performance of the above-mentioned services to third parties;
- the Contractor is in the business of Telco and ICT services and has suitable structures and resources to meet the needs described by the Customer;
- the Contractor, by signing this master services agreement (hereinafter the "**Agreement**"), manifests its will and assumes the commitment to collaborate with the Customer as provider of the aforesaid services.

**NOW, THEREFORE**, the Parties agree as follows.

### Art. 1 - Recitals and annexes

I. The recitals and annexes are hereby incorporated and made a material part hereof.

## CONTRACT CADRU DE PRESTĂRI SERVICII

Între

**I.C.S. „Ericsson Telecommunications” S.R.L.**, o societate cu sediul social în Chişinău, Str. Sfatul Țării, nr. 29, MD-2012, Republica Moldova, Cod fiscal 1012600002624 și reprezentată prin Gheorghe Stamate și George Milionis (denumită în continuare "**Beneficiarul**"),

și

**S.A. „Compania Electrică ”**, o societate cu sediul social în Chişinău, Str. Plaiului, nr. 2, MD-2012, Republica Moldova, Cod fiscal 1003600092733 și reprezentată prin Sofroniuc Mihail și Salii Mihail (denumită în continuare "**Executantul**"),

Beneficiarul și Executantul sunt denumiți în mod individual "Partea" și în mod colectiv "Părțile".

### ÎNTRUCĂȚ:

- Beneficiarul are nevoie de lucrări specializate care să fie executate prin intermediul serviciilor tehnice calificate;
- ca urmare a nevoilor sale specifice de flexibilitate și raționalizare, Beneficiarul intenționează să încredințeze terților prestarea serviciilor mai sus menționate;
- Executantul își desfășoară activitatea în domeniul serviciilor Telco și ICT și deține structuri și resurse adecvate pentru a răspunde nevoilor descrise de Beneficiar;
- Executantul, prin semnarea prezentului contract cadru de prestări servicii (denumit în continuare "**Contractul**"), își exprimă intenția și își asumă angajamentul de a colabora cu Beneficiarul în calitate de prestator al serviciilor mai sus menționate.

**ÎN CONSECINȚĂ**, Părțile convin după cum urmează.

### Art. 1 – Preambul și anexe

I. Preambulul și anexele sunt încorporate și reprezintă o parte esențială a prezentului înscris.



#### Art. 2 - Subject matter

I. This Agreement set out the general terms and conditions for the provision of technical services to be provided for the benefit of a Customer's client and to be performed by Contractor (hereinafter the "Services").

II. The purchase and sale of Services under this Agreement must be subject to a separate contract, called statement of work (individually referred to as "Statement of Work" or "SOW" and collectively referred to herein as the "Statements of Works" or "Sows"), where the Services to be provided are detailed and disciplined.

III. The Services upon execution, along with Customer's issuance of purchase orders to Contractor authorizing and funding such Services, shall be governed by the terms and conditions set forth in this Agreement and the relevant SOW.

#### Art. 3 - Start, term and withdrawal

I. This Agreement shall be effective from 15 June 2015 to 31 December 2015.

II. Any continuation of the Services beyond the expiry date of this Agreement shall be agreed upon by the Parties in advance and shall in no case imply its tacit renewal.

#### Art. 4 - Prices

I. This Agreement does not imply any obligation of the Customer to order Services to the Contractor.

II. The prices in this Agreement shall be exclusive of VAT, as defined in Art 8 below. Ericsson agrees to pay VAT properly invoiced by the supplier in connection with purchases under this Agreement, given that the below outlined conditions are met.

III. The Supplier is not allowed to increase the price in this Agreement by any withholding tax.

#### Art. 2 - Obiectul

I. Prezentul Contract stabilește termenii și condițiile generale de prestare a serviciilor tehnice care se vor presta în beneficiul unui client al Beneficiarului și care urmează să fie executate de Executant (denumite în continuare "Serviciile").

II. Cumpărarea și vânzarea de Servicii în temeiul prezentului Contract trebuie să facă obiectul unui contract separat, denumit situație de lucrări (denumit în mod individual "Situație de lucrări" sau "SL" și în mod colectiv "Situații de Lucrări" sau "SL"), în care se vor detalia și stabili Serviciile ce urmează să fie prestate.

III. Serviciile la executare, împreună cu emiterea de către Beneficiar a comenzilor de achiziție către Executant, de autorizare și finanțare a acestor Servicii, vor fi guvernate de termenii și condițiile prevăzute în prezentul Contract și SL relevantă.

#### Art. 3 - Începerea, durata și retragerea

I. Prezentul Contract va fi în vigoare între 15 iunie 2015 și 31 decembrie 2015.

II. Orice continuare a Serviciilor după data expirării prezentului Contract se va conveni de către Părți în avans și nu va implica în niciun caz prelungirea tacită a acestuia.

#### Art. 4 - Prețuri

I. Prezentul Contract nu implică nicio obligație a Beneficiarului de a comanda Servicii de la Executant.

II. Prețurile din prezentul Contract nu vor include TVA, astfel cum este definită la Art. 8 de mai jos. Ericsson convine să plătească TVA facturată corespunzător de furnizor în legătură cu achizițiile efectuate în temeiul prezentului Contract în măsura în care condițiile mai jos menționate vor fi respectate.

III. Furnizorul nu are dreptul să majoreze prețul din prezentul Contract cu niciun impozit cu reținere la sursă.



object to the Customer that it has changed its address if the Customer has not received the relevant notice by registered mail with return receipt.

**Art. 25- Annexes**

The following annexes are hereby incorporated and form an integral and substantial part of this Agreement:

- ANNEX 1: Ericsson's Principle Documents
- ANNEX 2: Orange Moldova Health & Safety Requirements
- ANNEX 3: Security Annex
- ANNEX 4: Scope of Work and SLA/KPI
- ANNEX 5: Pricelists and Commercial T&Cs

**SIGNED** in two (2) originals, of which Ericsson and S.A. „Compania Electrică” have taken one (1) copy each.

Chisinau,

Executantul nu poate susține că și-a schimbat adresa în cazul în care Beneficiarul nu a primit notificarea relevantă prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire.

**Art. 25- Anexe**

Următoarele anexe sunt încorporate și fac parte integrantă și substanțială din prezentul Contract:

- ANEXA 1: Documentele de principiu ale Ericsson
- ANEXA 2: Cerințe de Sănătate și Siguranță Orange Moldova
- ANEXA 3: Anexa de securitate
- ANEXA 4: Obiectul lucrării și SLA/ICP
- ANEXA 5: Liste de prețuri și Termeni și Condiții de afaceri

**SEM NAT** în două (2) exemplare originale, din care un (1) exemplar pentru Ericsson și un (1) exemplar pentru S.A. „Compania Electrică”.

Chișinău,

For and on behalf of I.C.S. „Ericsson Telecommunications” S.R.L.	For and on behalf of S.A. „Compania Electrică”
Signed by: Gheorghe Stamate	Signed by: Șofroniuc Mihail
Title: Administrator	Title: Main manager
Signed by: George Milionis	Signed by: Saliu Mihail
Title: Empowered	Title: Empowered
Pentru și pe seama I.C.S. „Ericsson Telecommunications” S.R.L.	Pentru și pe seama S.A. „Compania Electrică”
Semnat de: Gheorghe Stamate	Semnat de: Șofroniuc Mihail
Funcția: Administrator	Funcția: Main manager
Semnat de: George Milionis	Semnat de: Saliu Mihail
Funcția: Reprezentant	Funcția: Reprezentant



Amendamentul nr. 1 din 01 Decembrie 2015  
la contractul nr. MA-2015-003707/15.06.2015.

Prin prezentul amendament partile convin sa se  
modifice articolele mentionate mai jos dupa  
cum urmeaza:

Articolul 3.1. Prezentul Contract Cadru este  
prelungit incepand din 1 Ianuarie 2016 si  
ramane valabil pana la notificarea de terminare  
in avans cu o luna de catre oricare dintre parti  
in conformitate cu articolul 23 cu restituirea  
cheltuielilor suportate de către Prestător.

Articolul 4.3. Prețurile din contract nr. MA-2015-  
003707/15.06.2015 vor fi revizuite anual în  
raport cu indicele de inflație.

Article 8.IV. Noua adresa postala care o  
substituie pe cea veche pentru facturare /  
corespondenta este:  
ICS Ericsson Telecommunications  
Strada Calea lesilor nr 8, ZTower BC, etaj 2,  
MD 2069, Chisinau, Republica Moldova.

Accounts Payable:  
Stella Vorona  
[stella.vorona@ericsson.com](mailto:stella.vorona@ericsson.com)

Toate celelalte paragrafe raman neschimbate.

Prezenta anexa intra in vigoare incepand din  
date de 1 Ianuarie 2016.

Beneficiar:  
ICS Ericsson Telecommunications SRL

Gheorghe Stamate  
Administrator

George Milonis  
Imputernicit

Prestator:  
"Compania Electrică" S. A.

Sofroniuc Mihail  
Director general



Amendment no. 1 / December 1<sup>st</sup> 2015 to  
contract no. MA-2015-003707/15.06.2015.

By this amendment the parties agree to modify  
the following articles as mentioned here below:

Article 3.1. Hereby the Frame Agreement is  
extended by January 1<sup>st</sup> 2016 and shall remain  
in force until written termination notice one (1)  
month in advance from either party in  
accordance with article 23 with reimbursement  
of expenses incurred by Provider.

Article 4.3. Prices of the agreement nr. MA-  
2015-003707/15.06.2015 will be reviewed  
annually against the inflation index.

Article 8.IV. The new Invoice/correspondence  
post mail address which is substituting the  
previous one is:  
ICS Ericsson Telecommunications  
8 Calea lesilor Street, ZTower BC, 2nd floor,  
MD 2069, Chisinau, Republic of Moldova.

Accounts Payable:  
Stella Vorona  
[stella.vorona@ericsson.com](mailto:stella.vorona@ericsson.com)

All the other articles remain unchanged.

The present document takes into action starting  
January 1<sup>st</sup> 2016.

Beneficiary:  
ICS Ericsson Telecommunications SRL

Gheorghe Stamate  
Administrator

George Milonis  
Empowered

Provider:  
"Compania Electrică" S. A.

Sofroniuc Mihail  
Director general





# A C H I Z I Ţ I I P U B L I C E

18/02146/001

## CONTRACT DE ANTREPRIZĂ Nr. 32/18. privind achiziția prin Licitație Publică

Reabilitarea capitală a iluminatului public din parcul "Valea Trandafirilor" mun. Chişinău.

Cod CPV: 45316000-5.

31 iulie 2018

mun. Chişinău

### 1. Părțile contractante

Prezentul contract este încheiat în urma procedurii de Licitație Publică nr. 18/02146, procesul-verbal al grupului de lucru cu privire la evaluarea ofertelor nr. 18/02146/001 din data de 19.07.2018, între:

**Direcția generală transport public și căi de comunicație**, cu sediul în municipiul Chişinău, str. S.Lazo 18, telefon: 022-20-46-90, fax: 022-20-46-58, înregistrat la Camera Înregistrării de Stat, IDNO 1007601009657 din 29.08.2007, reprezentat prin domnul Vitalie BUTUCEL, în calitate de Beneficiar, pe de o parte, și  
**SA "Compania Electrica"**, cu sediul în municipiul Chişinău, str. Plaiului 2, telefon: 022-50-50-47, fax: 022-52-15-94 înregistrat la Camera Înregistrării de Stat, IDNO 1003600092733 din 06.02.1995, autorizat pentru activitatea în construcții: licența seria A MMII nr. 015041 din 22.02.2005, eliberată de Camera de Licențiere, valabilă până la 21.02.2020, pentru genurile de activitate: Construcții de clădiri și de instalații inginerești și de rețele tehnico-edilitare, reconstrucții, consolidări, restaurări, reprezentată prin doamna Maria ENI, în calitate de Antreprenor, pe de altă parte.

### 2. Obiectul contractului

2.1. Antreprenorul se obligă să execute lucrările de: Reabilitarea capitală a iluminatului public din parcul "Valea Trandafirilor" mun. Chişinău.

Cod CPV: 45316000-5, în conformitate cu prevederile proiectului tehnic, cu detaliile de execuție, precum și a normativelor, standardelor și prescripțiilor tehnice în vigoare.

### 3. Perioada de execuție

- 3.1. Durata de execuție a lucrărilor contractate este de 6 luni de la semnarea contractului, primirea ordinului de începere a execuției și asigurării lucrului în teren către beneficiar - ordonatorul de credite.
- 3.2. Perioada de execuție poate fi prelungită dacă constrângerile activității se datorează



următoarelor cauze:

- a) generate de Beneficiar;
  - b) datorită unor greve organizate de federația sindicatelor de ramură la nivel național și recunoscute ca legale prin justiție ale personalului Antreprenorului general sau ca urmare a unor evenimente similare desfășurate la un operator economic care este un furnizor al Antreprenorului general;
  - c) datorită forței majore sau altei situații extreme neimputabile și imprevizibile pentru Antreprenorul general;
  - d) influenței factorilor climatici, care împiedică respectarea în execuție a normelor și reglementărilor tehnice în vigoare a prevederilor caietelor de sarcini;
  - e) calamităților naturale recunoscute de autoritatea legală.
- 3.3. Conform dispoziției scrise a Beneficiarului, Antreprenorul general va sista execuția lucrărilor sau a unor părți ale acestora pe o durată și în modul în care Beneficiarul consideră necesar. Pe timpul suspendării, Antreprenorul general va proteja și conserva lucrările în mod corespunzător, așa cum va dispune Beneficiarul. Cheltuielile suplimentare generate în urma sistării lucrărilor suportate de Antreprenorul general, nu vor fi plătite de Beneficiar.
- 3.4. La terminarea lucrărilor, Antreprenorul general va notifica Beneficiarul că sînt îndeplinite condițiile de recepție, solicitînd convocarea comisiei. În baza acestei notificări, Beneficiarul va convoca comisia de recepție.
- 3.5. În baza documentelor de confirmare a execuției și a constatărilor efectuate pe teren, Beneficiarul va aprecia dacă sînt întrunite condițiile pentru anunțarea comisiei de recepție. În cazul în care se constată că sînt lipsuri și deficiențe acestea vor fi aduse la cunoștința Antreprenorului general, stabilindu-se termenele necesare pentru finalizare sau remediere. După constatarea lichidării tuturor lipsurilor și deficiențelor, la o nouă solicitare a Antreprenorului general, Beneficiarul va convoca comisia de recepție. Comisia de recepție va constata realizarea lucrărilor în conformitate cu documentația de execuție, cu reglementările în vigoare și cu prevederile din contract. În funcție de constatările făcute Beneficiarul va aproba sau va respinge recepția. Recepția poate fi făcută și pentru părți de construcție distincte fizic și funcțional.

#### 4. Valoarea lucrărilor și modalitățile de plată

- 4.1. Valoarea lucrărilor de construcție-montaj ce reprezintă obiectul prezentului contract este de **5682875,08 lei** (cinci milioane șase sute optzeci și două mii opt sute șaptezeci și cinci lei, 08 bani), inclusiv TVA.
- 4.2. Achitările vor fi efectuate în limitele alocărilor bugetare anuale.
- 4.3. Plata facturii finale se va face imediat după verificarea și acceptarea situației de plată definitive de către Beneficiar, dar nu mai mult de 30 de zile. Dacă verificarea se prelungește din diferite motive, dar în special datorită unor eventuale litigii, contravaloarea lucrărilor care nu sînt în litigiu va fi plătită imediat.
- 4.4. Contractul nu va fi considerat terminat pînă cînd procesul-verbal de recepție finală nu va fi semnat de comisia de recepție, care confirmă că lucrările au fost executate conform contractului.
- 4.5. Recepția finală va fi efectuată în termen de 30 zile după terminarea lucrărilor. Plata ultimelor sume datorate de Beneficiar Antreprenorului general pentru lucrările executate nu va fi condiționată de semnarea procesului-verbal de recepție finală.
- 4.6. Garanția de bună execuție se va restitui Antreprenorului general în baza notificării Beneficiarului către agentul bancar. Notificarea se va face după semnarea procesului-verbal de terminare a lucrărilor.

#### 5. Ajustarea valorii contractului

- 5.1. Pentru cazurile cînd urmează să fie făcute modificări la valoarea contractului privind majorarea sau reducerea acesteia, părțile se vor conforma prevederilor actelor normative cu incidență în domeniul achizițiilor publice ce reglementează modalitățile de ajustare a valorii contractelor de achiziții publice.



*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

- nu a refăcut o lucrare în termenul stabilit prin prezentul contract.
- 13.3. Cererea de reziliere a contractului pentru motivele menționate la punctele 13.1. și 13.2. din prezentul articol se va comunica în scris părții contractante cu cel puțin 15 zile lucrătoare anterior dății solicitate de reziliere.
- 13.4. Beneficiarul, în caz de reziliere a contractului, va convoca comisia de recepție care va efectua recepția cantitativă și calitativă a lucrărilor executate.
- 13.5. În cazul rezilierii contractului, Beneficiarul va întocmi situația lucrărilor efectiv executate, inventarul materialelor, utilajelor și lucrărilor provizorii, după care se vor stabili sumele care urmează să le plătească în conformitate cu prevederile contractului, precum și daunele pe care trebuie să le suporte Antreprenorul general din vina căruia s-a reziliat contractul.
- 13.6. Plata garanției de bună execuție se va efectua numai după expirarea perioadei de garanție (după efectuarea recepției finale), iar în cazurile prevăzute la literele c) și d) punctul 13.1. din prezentul articol după rezilierea contractului.
- 13.7. După rezilierea contractului, Beneficiarul poate continua execuția lucrărilor cu respectarea prevederilor legale.
- 13.8. Beneficiarul va convoca comisia de recepție care va efectua recepția cantitativă și calitativă a lucrărilor executate în maximum 15 zile de la data rezilierii contractului.

#### 14. Dispoziții finale

- 14.1. Următoarele documente (anexe la prezentul contract) vor fi citite și vor fi interpretate ca fiind parte integrantă a prezentului contract:
- a) prezentul formular de contract completat și semnat;
  - b) oferta, formularul de ofertă și anexa la formularul de ofertă;
  - c) listele cu cantități de lucrări și utilaje, devizele-ofertă.
- 14.2. Documentele contractului vor fi întocmite în limba de stat.
- 14.3. În cazurile în care apar ambiguități sau discrepanțe în clauzele prezentului contract, acestea vor fi clarificate de Beneficiar, care va emite instrucțiuni în acest sens pentru Antreprenorul general.
- 14.4. În documentele contractului nu se pot face modificări fără acordul ambelor părți.
- 14.5. În mărturisirea celor expuse mai sus, părțile pun în aplicare executivă prezentul contract la data și anul indicat mai sus, fiind valabil până la **02 mai 2019**.

#### 15. Rechizitele juridice, poștale și de plăți ale părților

Antreprenor  
ICS „Compania Electrica” SA

IDNO 1003600092733  
MD07ML000000222400901705  
BC ”Moldindconbank” SA  
Sucursala Centru  
MOLDMD2X309

Director

M. Eni



Autoritatea contractantă  
DGTPCC

IDNO 1007601009657  
TREZMD2X  
MF-TR Centru Chișinău  
IBAN MD90TRPDAK312120B09746AB

Șef

V. Butucel

Șef interimar DEF

D. Popescu





# ACHIZIȚII PUBLICE



## CONTRACT DE ANTREPRIZĂ Nr. 63/18. privind achiziția prin Licitație Publică

Reparația rețelelor de iluminat public sector Budești II, str. Calea Moșilor, str. Alba-Iulia, str. Calea Ieșilor, bd. Moscovei, str. Kiev, bd. Mircea cel Bătrîn, str. Ciuflea, str. Viaduct Botanica, str. Muncești.

Cod CPV: 45316110-9.

04 decembrie 2018

mun. Chișinău

### 1. Părțile contractante

Prezentul contract este încheiat în urma procedurii de Licitație Publică nr. 18/04170, procesul-verbal al grupului de lucru cu privire la evaluarea ofertelor nr. 18/04170/002 din data de 12.10.2018, între:

**Direcția generală transport public și căi de comunicație**, cu sediul în municipiul Chișinău, str. S.Lazo 18, telefon: 022-20-46-90, fax: 022-20-46-58, înregistrat la Camera Înregistrării de Stat, IDNO 1007601009657 din 29.08.2007, reprezentat prin domnul Vitalie BUTUCEL, în calitate de Beneficiar, pe de o parte, și  
**SA "Compania Electrica"**, cu sediul în municipiul Chișinău, str. Plaiului 2, telefon: 022-50-50-47, fax: 022-52-15-94 înregistrat la Camera Înregistrării de Stat, IDNO 1003600092733 din 06.02.1995, autorizat pentru activitatea în construcții: licența seria A MMII nr. 015041 din 22.02.2005, eliberată de Camera de Licențiere, valabilă până la 21.02.2020, pentru genurile de activitate: Construcții de clădiri și de instalații inginerești și de rețele tehnico-edilitare, reconstrucții, consolidări, restaurări, reprezentată prin doamna Maria ENI, în calitate de Antreprenor, pe de altă parte.

### 2. Obiectul contractului

2.1. Antreprenorul se obligă să execute lucrările de: Reparația rețelelor de iluminat public sector Budești II, str. Calea Moșilor, str. Alba-Iulia, str. Calea Ieșilor, bd. Moscovei, str. Kiev, bd. Mircea cel Bătrîn, str. Ciuflea, str. Viaduct Botanica, str. Muncești.

Cod CPV: 45316110-9 în conformitate cu prevederile proiectului tehnic și detaliile de execuție, precum și a normativelor, standardelor și prescripțiilor tehnice în vigoare.

### 3. Perioada de execuție



Handwritten signatures and initials at the bottom right of the page.

- 3.1. Durata de execuție a lucrărilor contractate este de **3 luni** de la semnarea contractului, primirea ordinului de începere a execuției și asigurării lucrului ritmic de către beneficiar – ordonatorul de credite.
- 3.2. Perioada de execuție poate fi prelungită dacă constrângerea activității se datorează următoarelor cauze:
- generate de Beneficiar;
  - datorită unor greve organizate de federația sindicatelor de ramură la nivel național și recunoscute ca legale prin justiție ale personalului Antreprenorului general sau ca urmare a unor evenimente similare desfășurate la un operator economic care este un furnizor al Antreprenorului general;
  - datorită forței majore sau altei situații extreme neimputabile și imprevizibile pentru Antreprenorul general;
  - influenței factorilor climatici, care împiedică respectarea în execuție a normelor și reglementărilor tehnice în vigoare a prevederilor caietelor de sarcini;
  - calamităților naturale recunoscute de autoritatea legală.
- 3.3. Conform dispoziției scrise a Beneficiarului, Antreprenorul general va sista execuția lucrărilor sau a unor părți ale acestora pe o durată și în modul în care Beneficiarul consideră necesar. Pe timpul suspendării, Antreprenorul general va proteja și conserva lucrările în mod corespunzător, așa cum va dispune Beneficiarul. Cheltuielile suplimentare generate în urma sistării lucrărilor suportate de Antreprenorul general, nu vor fi plătite de Beneficiar.
- 3.4. La terminarea lucrărilor, Antreprenorul general va notifica Beneficiarul că sînt îndeplinite condițiile de recepție, solicitînd convocarea comisiei. În baza acestei notificări, Beneficiarul va convoca comisia de recepție.
- 3.5. În baza documentelor de confirmare a execuției și a constatărilor efectuate pe teren, Beneficiarul va aprecia dacă sînt întrunite condițiile pentru anunțarea comisiei de recepție. În cazul în care se constată că sînt lipsuri și deficiențe acestea vor fi aduse la cunoștința Antreprenorului general, stabilindu-se termenele necesare pentru finalizare sau remediere. După constatarea lichidării tuturor lipsurilor și deficiențelor, la o nouă solicitare a Antreprenorului general, Beneficiarul va convoca comisia de recepție. Comisia de recepție va constata realizarea lucrărilor în conformitate cu documentația de execuție, cu reglementările în vigoare și cu prevederile din contract. În funcție de constatările făcute Beneficiarul va aproba sau va respinge recepția. Recepția poate fi făcută și pentru părți de construcție distincte fizice și funcționale.

#### 4. Valoarea lucrărilor și modalitățile de plată

- 4.1. Valoarea lucrărilor de construcției-montaj ce reprezintă obiectul prezentului contract este de **14281298,69 lei MDL (patrusprezece milioane două sute optzeci și una mii două sute nouăzeci și opt lei, 69 bani)**, inclusiv TVA, ce include:
- I Etapă:** 4000000,0 lei;
  - II Etapă:** 10281298,69 lei.
- 4.2. Achitățile vor fi efectuate în limitele alocărilor bugetare anuale după aprobarea bugetului.
- 4.3. Plata facturii finale se va face imediat după verificarea și acceptarea situației de plată definitive de către Beneficiar, dar nu mai mult de 30 de zile. Dacă verificarea se prelungește din diferite motive, dar în special datorită unor eventuale litigii, contravaloarea lucrărilor care nu sînt în litigiu va fi plătită imediat.
- 4.4. Contractul nu va fi considerat terminat pînă cînd procesul-verbal de recepție finală nu va fi semnat de comisia de recepție, care confirmă că lucrările au fost executate conform contractului.
- 4.5. Recepția finală va fi efectuată în termen de 30 zile după terminarea lucrărilor. Plata ultimelor sume datorate de Beneficiar Antreprenorului general pentru lucrările executate nu va fi condiționată de semnarea procesului-verbal de recepție finală.
- 4.6. Garanția de bună execuție se va restitui Antreprenorului general în baza notificării Beneficiarului către agentul bancar. Notificarea se va face după semnarea procesului-verbal de terminare a lucrărilor.



- a) Antreprenorul general a fost declarat falit, intră în lichidare în vederea fuzionării sau are o ipotecă pe capital;
  - b) Antreprenorul general a abandonat contractul;
  - c) Antreprenorul general nu începe lucrările fără să aibă un motiv justificat sau nu reia lucrările suspendate, în termen rezonabil de la primirea dispoziției scrise de reîncepere a lucrărilor;
  - d) Antreprenorul general nu a îndepărtat materialele necorespunzătoare de pe șantier sau nu a refăcut o lucrare în termenul stabilit prin prezentul contract.
- 13.3. Cererea de reziliere a contractului pentru motivele menționate la punctele 13.1. și 13.2. din prezentul articol se va comunica în scris părții contractante cu cel puțin 15 zile lucrătoare anterior dății solicitate de reziliere.
- 13.4. Beneficiarul, în caz de reziliere a contractului, va convoca comisia de recepție care va efectua recepția cantitativă și calitativă a lucrărilor executate.
- 13.5. În cazul rezilierii contractului, Beneficiarul va întocmi situația lucrărilor efectiv executate, inventarul materialelor, utilajelor și lucrărilor provizorii, după care se vor stabili sumele care urmează să le plătească în conformitate cu prevederile contractului, precum și daunele pe care trebuie să le suporte Antreprenorul general din vina căruia s-a reziliat contractul.
- 13.6. Plata garanției de bună execuție se va efectua numai după expirarea perioadei de garanție (după efectuarea recepției finale), iar în cazurile prevăzute la literele c) și d) punctul 13.1. din prezentul articol după rezilierea contractului.
- 13.7. După rezilierea contractului, Beneficiarul poate continua execuția lucrărilor cu respectarea prevederilor legale.
- 13.8. Beneficiarul va convoca comisia de recepție care va efectua recepția cantitativă și calitativă a lucrărilor executate în maximum 15 zile de la data rezilierii contractului.

#### 14. Dispoziții finale

- 14.1. Următoarele documente (anexe la prezentul contract) vor fi citite și vor fi interpretate ca fiind parte integrantă a prezentului contract:
- a) prezentul formular de contract completat și semnat;
  - b) anexa nr.1;
  - c) oferta, formularul de ofertă și anexa la formularul de ofertă;
  - d) devizele-ofertă, listele cu cantități de lucrări și utilaje.
- 14.2. Documentele contractului vor fi întocmite în limba de stat.
- 14.3. În cazurile în care apar ambiguități sau discrepanțe în clauzele prezentului contract, acestea vor fi clarificate de Beneficiar, care va emite instrucțiuni în acest sens pentru Antreprenorul general.
- 14.4. În documentele contractului nu se pot face modificări fără acordul ambelor părți.
- 14.5. În mărturisirea celor expuse mai sus, părțile pun în aplicare executivă prezentul contract la data și anul indicat mai sus, fiind valabil până la **01 aprilie 2019**.

#### 15. Rechizitele juridice, poștale și de plăți ale părților

**Antreprenor**  
ICS „Compania Electrica” SA

IDNO 1003600092733  
MD07ML000000222400901705  
BC “Moldindconbank” SA  
Sucursala Centru  
MOLDMD2X309



M. Eni

**Beneficiar**  
DGTPCC

IDNO 1007601009657  
TREZMD2X  
MF-TR Centru Chișinău  
IBAN MD36TRPDAK222990C09746AB



V. Butucel

DEF D. Popescu

mun. Chişinău

«04» iunie 2018

mun. Кишинэу

«04» июня 2018г.

S.A. „Compania Electrică” în persoana directorului Eni Maria numit în continuare **Antreprenor** și **”FARMCOMPLEX PRIM” S.R.L.** în persoana directorului Mițu I., ce acționează în baza Statutului, numit în continuare **„Beneficiar”**, pe de altă parte, numiți **„Parte”** sau **„Părți”**, în dependență de contextul contractului, au încheiat prezentul Contract privind următoarele:

### 1. Obiectul contractului

1.1. „Antreprenorul” se obligă să presteze următoarele servicii: **Reconstrucția centrului comercial în or. Orhei**, în continuare numite **„Servicii”**. Beneficiarul se obligă să asigure recepția Serviciilor prestate de Antreprenor și să asigure remunerarea Antreprenorului la timp.

1.2. Costul lucrărilor, executate în conformitate cu devizul coordonat de către ambele Părți (Anexa №1 a prezentului Contract), la data semnării contractului constituie 4 800 000 (patru milioane opt sute mii lei).

1.3. Costul lucrărilor indicate în p. 1.2 nu este final și poate fi schimbat pe parcursul îndeplinirii lucrărilor în procesul producerii.

### 2. Ordinea prestării serviciilor

2.1. Antreprenorul se obligă să presteze serviciile indicate în p. 1.1. al Contractului prezent în termenii stabiliți de către ambele Părți. Începutul lucrărilor timp de 3 zile după primirea avansului și finalizarea lucrărilor pe parcursul a 30 zile.

### 3. Remunerarea

3.1. Pentru Serviciile prestate de Antreprenor; Beneficiarul se obligă să achite Antreprenorului recompense conform calculului indicat în anexa N. 1. Toate schimbările a tarifelor și a Devizului de cheltuieli, sau a unuia din componentele acestuia, se perfectează într-un acord adăugător al Părților, în formă scrisă.

3.2. Recompensa Antreprenorului se realizează în modul următor:

- 30% avans în decurs de 3 zile după semnarea contractului.

- 70% pe măsura îndeplinirii lucrărilor, dar nu mai târziu de 10 zile după semnarea procesului verbal de îndeplinire a lucrărilor executate.

3.3. Achitarea recompensei Antreprenorului se efectuează de către Beneficiar sub formă de transfer pe contul de decontare al Antreprenorului.

3.4. Beneficiarul are dreptul să stabilească penalități Antreprenorului, pentru întârzierea termenului de executare a lucrărilor.

### 4. Drepturile și obligațiile Părților

4.1. Antreprenorul este obligat:

4.1.1. Să execute lucrările, utilizând instrumentele, echipamentele și manopera proprie.

4.1.2. Să asigure aprovizionarea cu materiale și utilaje, necesare pentru executarea lucrărilor cu forțele proprii.

4.1.3. În caz de necesitate de a atrage alte organizații în baza contractului de subantreprenoriat.

4.1.4. Să acorde Beneficiarului la prima cerere toată

A.O. „Compania Electrică” в лице директора Ени М. именуемое в дальнейшем, **Подрядчик** и **”FARMCOMPLEX PRIM” S.R.L.**

в лице директора Мицу И., действующего на основании Устава, именуемое в дальнейшем **«Заказчик»**, именуемые совместно **«Стороны»** или **«Сторона»**, как это предусматривается контекстом, заключили настоящий Договор (далее по тексту **«Договор»**), о нижеследующем:

### 1. Предмет договора и стоимость услуг

1.1. Подрядчик обязуется выполнить для Заказчика следующие работы: **Реконструкция коммерческого центра в г. Орхей**, далее по тексту настоящего договора **«Услуги»**, а Заказчик обязуется принять выполненные работы и выплатить Исполнителю вознаграждение.

1.2. Стоимость работ, выполняемых в соответствии с согласованной Сторонами Сметой (Приложение №1 к настоящему Договору) на дату заключения договора составляет 4 800 000 (четыре миллиона восемьсот тысяч лей).

1.3. Стоимость работ, указанная в п.1.2 не окончательная и может быть изменена по фактически выполненным объемам в процессе производства работ.

### 2. Сроки оказания услуг

2.1. Исполнитель обязуется оказать услуги, указанные в п. 1.1. настоящего Договора в сроки, согласованные Сторонами. Начало работ в течении 3-х дней после получения аванса и окончание в течении 30 дней.

### 3. Вознаграждение

3.1. За услуги, оказываемые Исполнителем в соответствии с настоящим договором, Заказчик обязуется выплатить Исполнителю вознаграждение в соответствии с приложением №1. Все изменения договорной стоимости и сметы, или одного из компонентов оформляются Дополнительным соглашением Сторон в письменной форме.

3.2. Вознаграждение Исполнителю осуществляется:

- 30% аванс в течении 3-х дней после подписания контракта.

- 70% по мере выполнения работ, но не позже 10 дней после подписания Акта выполненных работ.

3.3. Оплата вознаграждения осуществляется Заказчиком в безналичной форме, посредством перечисления на расчетный счет Исполнителя.

3.4. Заказчик имеет право зачесть сумму пени к Исполнителю, начисленную в результате неисполнения Исполнителем своих обязательств в срок, в счет оплаты услуг Исполнителя.

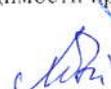
### 4. Права и обязанности сторон

4.1. Исполнитель обязан:

4.1.1. Выполнить работы, используя труд собственных работников, собственные инструменты и оборудование.

4.1.2. Обеспечить поставку материалов и оборудования, необходимых для выполнения работ собственными силами и средствами.

4.1.3. В случае необходимости привлекать другие фирмы на субподрядной основе.




## 7. Rezilierea contractului

7.1. Prezentul Contract poate fi reziliat înainte de termen în caz de neîndeplinirea sau îndeplinirea necalitativă din inițiativa oricărei din Părți prin înștiințare în scris.

7.2. Beneficiarul păstrează după el dreptul de reziliere a Contractului dat din partea lui în orice timp, prin scrisoare recomandată Antreprenorului cu termen de 7 zile cu despăgubirile obligatorii a cheltuielilor suportate de Antreprenor.

7.3. După rezilierea prezentului Contract Beneficiarul are dreptul de a cere de la Antreprenor restituirea pierderilor.

## 8. Alte condiții

8.1. Contractul prezent intră în vigoare la data semnării de către ambele Părți și este valabil până la executarea integrală a obligațiilor stipulate în Contract.

8.2. Toate modificările, completările și anexele la Contractul prezent se consideră ca parte integră a acestuia și au putere juridică la un nivel cu Contractul, dacă acestea au fost întocmite în formă scrisă, au fost semnate și asigurate cu ștampilele ambelor Părți.

8.3. Contractul prezent este întocmit în 2 (două) exemplare, câte un exemplar pentru fiecare parte, și au putere juridică egală.

8.4. Contractul prezent înlocuiește toate înțelegerile orale sau scrise precedente, existente între Părți, referitoare la conținutul Contractului.

8.5. În cazul când se schimbă adresa, numerele de telefoane, fax, locurile de livrare și alte date indicate în contractul prezent, Partea la care au apărut modificările sus menționate este obligată să informeze Partea a doua despre acestea în decurs de 24 de ore din momentul apariției lor.

## 9. Declarația Părților privind valabilitatea contractului

9.1. Părțile declară, că reprezentanții lor, menționați în Preambulă, au împuternicirea necesară de a semna Contractul dat, iar manifestarea voinței lor de a încheia și executa Contractul prezent reprezintă manifestarea voinței însăși a Părților.

9.2. Părțile confirmă lipsa oricăror restrîngerii, sau interdicții la semnarea și executarea Contractului prezent, ce recurg din starea actelor de fondare, regulamentelor interioare și a altor acte de acest fel, deasemeni din starea altor contracte, și oricare alte acte de drept.

Confirmînd cele spuse mai sus părțile au semnat contractul prezent:

Beneficiar (Zacaznik):

"FARMCOMPLEX PRIM" S.R.L.



## 7. Расторжение договора

7.1. Действие настоящего Договора может быть прекращено до истечения срока действия в случае неисполнения или ненадлежащего его исполнения по инициативе любой из Сторон путем письменного уведомления.

7.2. Заказчик сохраняет за собой право расторжения настоящего Договора в одностороннем порядке в любое время путем письменного уведомления Исполнителя за 7 дней с обязательным возмещением понесенных затрат Исполнителем.

7.3. После расторжения Договора Заказчик может потребовать от Исполнителя возмещения убытков.

## 8. Другие условия

8.1. Настоящий Договор вступает в силу с момента подписания и действует до полного выполнения договорных обязательств.

8.2. Все изменения, дополнения и приложения к настоящему Договору являются его неотъемлемой частью и имеют равную с Договором юридическую силу, если они составлены в письменной форме, надлежащим образом подписаны и заверены печатями Сторон.

8.3. Настоящий Договор составлен в 2 (двух) экземплярах, по одному экземпляру для каждой из сторон, имеющих равную юридическую силу.

8.4. Настоящий Договор заменяет собой все предыдущие устные или письменные соглашения, существовавшие между Сторонами.

8.5. В случае смены адреса, номеров телефонов, факсов, места поставки, и других данных, указанных в настоящем Договоре, Сторона, у которой возникли указанные изменения, обязана известить другую Сторону в течении 24 часов с момента возникновения изменений.

## 9. Заявления сторон о действительности договора

9.1. Стороны заявляют, что их представители, упомянутые в Преамбуле, имеют все необходимые полномочия для подписания настоящего договора и выражение их воли заключить и исполнить настоящий договор является выражением воли самих Сторон.

9.2. Стороны заявляют об отсутствии у каждой из них, каких либо ограничений или запретов на подписание и исполнение настоящего договора, вытекающих из положений их учредительных документов, внутренних регламентов и иных подобных документов, а также из положений иных договоров, а также любых иных правовых актов.

В подтверждение выше указанного стороны подписали настоящий контракт:

Antreprenor (Podryadchik):

S.A. „Compania Electrică”

MD-2002, str. Plaiului, 2, mun. Chișinău  
c/ 1003600092733, c/ TVA 0200871  
MD20ML000000222492500705  
BC Moldindconbank SA, fil. Centru  
BIC MOLDMD2X309  
tel. 50-50-47, fax. 52-15-94



Director  
Eni M.

mun. Chişinău

« 02 » octombrie 2018

mun. Кишинэу

«02» октябрия 2018

S.A. „Compania Electrică” în persoana directorului Eni Maria numit în continuare Antreprenor și „ SRL Varincom” în persoana directorului Varinshii Alexandru ce acționează în baza Statutului, numit în continuare „Beneficiar”, pe de altă parte, numiți “Parte” sau “Părți”, în dependență de contextul contractului, au încheiat prezentul Contract privind următoarele:

### 1. Obiectul contractului

1.1. “Antreprenorul” se obligă să presteze următoarele servicii: **Reparația capitală a str. Ion Creangă (tronson cuprins între str. Alba Iulia – bd. Ștefan cel Mare și Sfânt) mun. Chişinău obiect 3050**, în continuare numite “Servicii”, Beneficiarul se obligă să asigure recepția Serviciilor prestate de Antreprenor și să asigure remunerarea Antreprenorului la timp.

1.2. Costul lucrărilor, executate în conformitate cu devizul coordonat de către ambele Părți (Anexa №1 a prezentului Contract), la data semnării contractului constituie 7 816 415,5 (șapte milioane opt sute șaisprezece mii patru sute cincisprezece lei cincizeci bani).

1.3. Costul lucrărilor indicate în p. 1.2 nu este final și poate fi schimbat pe parcursul îndeplinirii lucrărilor în procesul producerii.

### 2.Ordinea prestării serviciilor

2.1. Antreprenorul se obligă să presteze serviciile indicate în p. 1.1. al Contractului prezent în termenii stabiliți de către ambele Părți. Începutul lucrărilor - în decurs de 15 zile din momentul semnării contractului și primirii de către Antreprenor a documentației de proiect coordonate și semnate în modul corespunzător, iar finisarea lucrărilor la 15.03.2019.

### 3. Remunerarea

3.1. Pentru Serviciile prestate de Antreprenor; Beneficiarul se obligă să achite Antreprenorului recompense conform calculului indicat în anexa N. 1. Toate schimbările a tarifelor și a Devizului de cheltuieli, sau a unuia din componentele acestuia, se perfectează într-un acord adăugător al Părților, în formă scrisă.

3.2. Recompensa Antreprenorului se realizează în modul următor:

100% - pe măsura îndeplinirii lucrărilor, dar nu mai târziu de 10 zile după primirea mijloacelor financiare de la investitor Direcția generală transport public și căi de comunicație/Primăria Municipiului Chişinău.

3.3. Executorul este de acord să primească plata pentru lucrările efectuate în condițiile specificate în p.3.2., iar Beneficiarul la rândul său, este obligat în termen de cel mult 10 zile după primirea mijloacelor financiare de la investitor Direcția generală transport public și căi de comunicație/Primăria Municipiului Chişinău să informeze Executorul și să achite lucrările.

3.4. Achitarea recompensei Antreprenorului se efectuează de către Beneficiar sub formă de transfer pe contul de decontare al Antreprenorului.

3.5. Beneficiarul are dreptul să stabilească penalități Antreprenorului, pentru întârzierea termenului de executare a lucrărilor.

A.O. „Compania Electrică” в лице директора Ени М. именуемое в дальнейшем, *Подрядчик* и „Varincom” S.R.L.” в лице директора Александр Варинский, действующего на основании Устава, именуемое в дальнейшем «Заказчик», именуемые совместно «Стороны» или «Сторона», как это предусматривается контекстом, заключили настоящий Договор (далее по тексту «Договор»), о нижеследующем:

### 1. Предмет договора и стоимость услуг

1.1. Подрядчик обязуется выполнить для Заказчика следующие работы: **Ремонтная работа на стр. Ion Creangă (tronson cuprins între str. Alba Iulia – bd. Ștefan cel Mare și Sfânt) mun. Chişinău obiect 3050**, далее по тексту настоящего договора «Услуги», а Заказчик обязуется принять выполненные работы и выплатить Исполнителю вознаграждение.

1.2. Стоимость работ, выполняемых в соответствии с согласованной Сторонами Сметой (Приложение №1 к настоящему Договору) на дату заключения договора составляет 7 816 415,5 (семь миллионов восемьсот шестнадцать тысяч четыреста пятнадцать леев пятьдесят бань).

1.3. Стоимость работ, указанная в п.1.2 не окончательная и может быть изменена по фактически выполненным объемам в процессе производства работ.

### 2. Сроки оказания услуг

2.1. Исполнитель обязуется оказать услуги, указанные в п. 1.1. настоящего Договора в сроки, согласованные Сторонами. Начало работ - в течении 15 дней с момента подписания контракта и передачи проектной документации согласованной и подписанной должным образом, а окончание работ 30.03.2019г.

### 3. Вознаграждение

3.1. За услуги, оказываемые Исполнителем в соответствии с настоящим договором, Заказчик обязуется выплатить Исполнителю вознаграждение в соответствии с приложением №1. Все изменения договорной стоимости и сметы, или одного из компонентов оформляются Дополнительным соглашением Сторон в письменной форме.

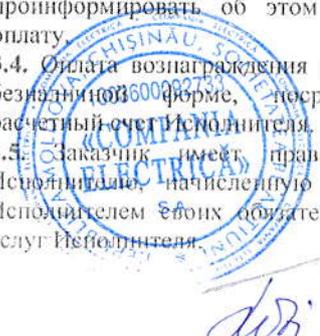
3.2. Вознаграждение Исполнителю осуществляется:

100% - по мере выполнения работ, но не позже 10 дней после получения денежных средств от инвестора Direcția generală transport public și căi de comunicație/Primăria Municipiului Chişinău.

3.3. Исполнитель выражает свое согласие на получение оплаты согласно условиям, указанным в п.3.2., а Заказчик в свою очередь обязуется не позднее 10 дней с момента получения денег от инвестора Direcția generală transport public și căi de comunicație/Primăria Municipiului Chişinău проинформировать об этом Исполнителя и произвести оплату.

3.4. Оплата вознаграждения осуществляется Заказчиком в безналичной форме, посредством перечисления на расчетный счет Исполнителя.

3.5. Заказчик имеет право зачесть сумму пеней к Исполнителю, начисленную в результате неисполнения Исполнителем своих обязательств в срок, в счет оплаты услуг Исполнителя.



rezonabile.

6.5. Dacă circumstanțele fors-majore continuă mai mult de trei luni, atunci oricare din Părți e în drept să anuleze Contractul, punând la cunoștință partea cealaltă prin scrisoare recomandată.

#### 7. Rezilierea contractului

7.1. Prezentul Contract poate fi reziliat înainte de termen în caz de neîndeplinirea sau îndeplinirea necalitativă din inițiativa oricărei din Părți prin înștiințare în scris.

7.2. Beneficiarul păstrează după el dreptul de reziliere a Contractului dat din partea lui în orice timp, prin scrisoare recomandată Antreprenorului cu termen de 7 zile cu despăgubirile obligatorii a cheltuielilor suportate de Antreprenor.

7.3. După rezilierea prezentului Contract Beneficiarul are dreptul de a cere de la Antreprenor restituirea pierderilor.

#### 8. Alte condiții

8.1. Contractul prezent intră în vigoare la data semnării de către ambele Părți și este valabil până la executarea integrală a obligațiilor stipulate în Contract.

8.2. Toate modificările, completările și anexele la Contractul prezent se consideră ca parte integră a acestuia și au putere juridică la un nivel cu Contractul, dacă acestea au fost întocmite în formă scrisă, au fost semnate și asigurate cu ștampilele ambelor Părți.

8.3. Contractul prezent este întocmit în 2 (două) exemplare, câte un exemplar pentru fiecare parte, și au putere juridică egală.

8.4. Contractul prezent înlocuiește toate înțelegerile orale sau scrise precedente, existente între Părți, referitoare la conținutul Contractului.

8.5. În cazul când se schimbă adresa, numerele de telefoane, fax, locurile de livrare și alte date indicate în contractul prezent, Partea la care au apărut modificările sus menționate este obligată să informeze Partea a doua despre acestea în decurs de 24 de ore din momentul apariției lor.

#### 9. Declarația Părților privind valabilitatea contractului

9.1. Părțile declară, că reprezentanții lor, menționați în Preambulă, au împuternicirea necesară de a semna Contractul dat, iar manifestarea voinței lor de a încheia și executa Contractul prezent reprezintă manifestarea voinței însăși a Părților.

9.2. Părțile confirmă lipsa oricăror restrângeri, sau interdicții la semnarea și executarea Contractului prezent, ce recurg din starea actelor de fondare, regulamentelor interioare și a altor acte de acest fel, deasemeni din starea altor contracte, și oricare alte acte de drept.

Confirmând cele spuse mai sus părțile au semnat contractul prezent:

Beneficiar (Заказчик):

“Varincom” SRL

MD-2060 mun. Chișinău,  
or. Chișinău, bd. Cuza-Voda 17/8 ap. 28  
c/Г 1004600071450, TVA 0303509,  
BC “Moldindconbank” SA Suc. „Onest”  
C/Б MOLDMD2X309  
IBAN: MD16MI000000002251219247  
tel. 022 500 000, fax. 999 323

Director Nr. 2

Varinschi Alexandru /

продолжаться более трех месяцев, каждая из сторон вправе расторгнуть Договор, известив об этом другую сторону письмом с уведомлением о вручении.

#### 7. Расторжение договора

7.1. Действие настоящего Договора может быть прекращено до истечения срока действия в случае неисполнения или ненадлежащего его исполнения по инициативе любой из Сторон путем письменного уведомления.

7.2. Заказчик сохраняет за собой право расторжения настоящего Договора в одностороннем порядке в любое время путем письменного уведомления Исполнителя за 7 дней с обязательным возмещением понесенных затрат Исполнителем.

7.3. После расторжения Договора Заказчик может потребовать от Исполнителя возмещения убытков.

#### 8. Другие условия

8.1. Настоящий Договор вступает в силу с момента подписания и действует до полного выполнения договорных обязательств.

8.2. Все изменения, дополнения и приложения к настоящему Договору являются его неотъемлемой частью и имеют равную с Договором юридическую силу, если они составлены в письменной форме, надлежащим образом подписаны и заверены печатями Сторон.

8.3. Настоящий Договор составлен в 2 (двух) экземплярах, по одному экземпляру для каждой из сторон, имеющих равную юридическую силу.

8.4. Настоящий Договор заменяет собой все предыдущие устные или письменные соглашения, существовавшие между Сторонами.

8.5. В случае смены адреса, номеров телефонов, факса, места поставки, и других данных, указанных в настоящем Договоре, Сторона, у которой возникли указанные изменения, обязана известить другую Сторону в течении 24 часов с момента возникновения изменений.

#### 9. Заявления сторон о действительности договора

9.1. Стороны заявляют, что их представители, упомянутые в Пreamбуле, имеют все необходимые полномочия для подписания настоящего договора и выражение их воли заключить и исполнить настоящий договор является выражением воли самих Сторон.

9.2. Стороны заявляют об отсутствии у каждой из них, каких-либо ограничений или запретов на подписание и исполнение настоящего договора, вытекающих из положений их учредительных документов, внутренних регламентов и иных подобных документов, а также из положений иных договоров, а также любых иных правовых актов.

В подтверждение выше указанного стороны подписали настоящий контракт:

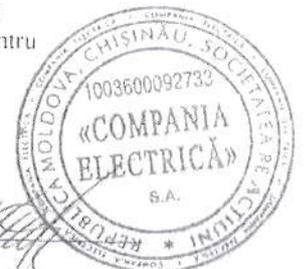
Antreprenor (Подрядчик):

S.A. „Compania Electrică”

MD-2002, str. Plaiului, 2, mun. Chișinău  
c/Г 1003600092733, c/ TVA 0200871  
MD20ML000000222492500705  
BC Moldindconbank SA, fil. Centru  
C/Б MOLDMD2X309  
tel. 50-50-47, fax. 52-15-94

Director

Eni Maria



## Договор подряда № 26/04/2018

мун. Кишинэу

«26» апреля 2018

А.О. „Compania Electrică” в лице директора Ени М. именуемое в дальнейшем, *Подрядчик* и „ENERGOTENCOMPLET” SRL в лице директора Чойнак Н. действующего на основании Устава, именуемое в дальнейшем «Заказчик», именуемые совместно «Стороны» или «Сторона», как это предусматривается контекстом, заключили настоящий Договор (далее по тексту «Договор»), о нижеследующем:

### 1. Предмет договора и стоимость услуг

1.1. Подрядчик обязуется выполнить для Заказчика следующие работы: «Работы по наружным сетям» на объекте «Жилой комплекс по улице Н. Тестемицану, 3» в размере и срокам, указанных в сметах и спецификациях, которые будут включены в дополнительные приложения к контракту, далее по тексту настоящего договора «Услуги», а Заказчик обязуется принять выполненные работы и выплатить Подрядчику вознаграждение.

1.2. Стоимость работ, выполняемых в соответствии с согласованными Сторонами Сметами (4 Приложения к настоящему Договору) на дату заключения договора составляет 6719454, 97 (шесть миллионов семьсот девятнадцать тысяч четыреста пятьдесят четыре лея девяносто семь бань).

1.3. Подрядчик обязуется выполнить для Заказчика работы «под ключ». Стоимость работ включают в себя согласование работ, пуско-наладочные работы, сдача работ в эксплуатацию и их передача компетентных государственных органов.

1.4. Стоимость работ указанная в п.1.2 окончательная и не может быть изменена Сторонами.

### 2. Сроки оказания услуг

2.1. Работы будут выполнены в четыре этапа, согласно Графику выполнения работ, который является частью данного Договора (Приложения № 5).

2.2. Начало работ в течении 10 дней после предоставления Заказчику разрешения на проведение земляных работ.

### 3. Вознаграждение

3.1. За услуги, оказываемые Подрядчиком в соответствии с настоящим договором, Заказчик обязуется выплатить ему вознаграждение в соответствии со сметами.

3.2. Вознаграждение Подрядчика осуществляется следующим образом:

- 70% аванс в течении 10-х дней после подписания контракта.

- 30% по мере выполнения работ в каждом этапе, но не позже 10 дней после подписания Акт сдачи – приемки выполненных работ.

3.3. Оплата вознаграждения осуществляется Заказчиком в безналичной форме, посредством перечисления на расчетный счет Подрядчика.

3.4. Заказчик имеет право зачесть сумму пени к Подрядчику, начисленную в



## 9. Заявления сторон о действительности договора

9.1. Стороны заявляют, что их представители, упомянутые в Преамбуле, имеют все необходимые полномочия для подписания настоящего договора и выражение их воли заключить и исполнить настоящий договор является выражением воли самих Сторон.

9.2. Стороны заявляют об отсутствии у каждой из них, каких-либо ограничений или запретов на подписание и исполнение настоящего договора, вытекающих из положений их учредительных документов, внутренних регламентов и иных подобных документов, а также из положений иных договоров, а также любых иных правовых актов.

В подтверждение выше указанного стороны подписали настоящий контракт:

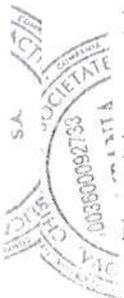
«Подрядчик»

S.A. „COMPANIA ELECTRICĂ”

MD-2002, str. Plaiului, 2, mun. Chişinău  
c/f 1003600092733, c/ TVA 0200871  
MD20ML000000222492500705  
BC Moldindconbank SA , fil. Centru  
MOLDMD2X309  
tel. 50-50-47, fax. 52-15-94

Director

Eni Maria



" Заказчик "

„ENERGOTEHCOMPLET” S.R.L.

Mun. Chişinău, Str. Armeneasca 44/2,  
Cod fiscal 1004600024988, TVA 0206386  
BC „MOLDINDCONBANK” S.A.  
fil.Centru  
Cod SWIFT : MOLDMD2X309  
Cod bancar pentru transfer in MDL  
IBAN : MD28ML000000000222450991

Director

Cioinac Natalia



*Handwritten signature*



# ACHIZIȚII PUBLICE



## CONTRACT DE ANTREPRIZĂ Nr. 26/19.

privind achiziția prin procedura de negociere a lucrărilor suplimentare în cadrul obiectului "Reabilitarea capitală a iluminatului public din parcul "Valea Trandafirilor" mun. Chișinău".

Cod CPV: 45316000-5.

26 aprilie 2019

mun. Chișinău

### 1. Părțile contractante

Prezentul contract este încheiat în baza procedurii de negociere din 26 aprilie 2019, L. P. nr. 18/02146/001, a Dispoziției nr. nr. 186-d din 09.04.2019, Actul de constatare, devize, între:

**Direcția generală transport public și căi de comunicație**, cu sediul în municipiul Chișinău, str. S.Lazo 18, telefon: 022-20-46-90, fax: 022-20-46-58, înregistrat la Camera Înregistrării de Stat, IDNO 1007601009657 din 29.08.2007, reprezentat prin domnul Octavian LUNGU, în calitate de Beneficiar, pe de o parte, și

**SA "Compania Electrica"**, cu sediul în municipiul Chișinău, str. Plaiului 2, telefon: 022-50-50-47, fax: 022-52-15-94 înregistrat la Camera Înregistrării de Stat, IDNO 1003600092733 din 06.02.1995, autorizat pentru activitatea în construcții: licența seria A MMII nr. 015041 din 22.02.2005, eliberată de Camera de Licențiere, valabilă până la 21.02.2020, pentru genurile de activitate: Construcții de clădiri și de instalații ingineresti și de rețele tehnico-edilitare, reconstrucții, consolidări, restaurări, reprezentată prin doamna Maria ENI, în calitate de Antreprenor, pe de altă parte.

### 2. Obiectul contractului

2.1. Antreprenorul se obligă să execute lucrări suplimentare la obiectul "Reabilitarea capitală a iluminatului public din parcul "Valea Trandafirilor" mun. Chișinău", în baza Actului de constatare, Dispoziția nr. 186-d din 09.04.2019, devize.

Cod CPV: 45316000-5. în conformitate cu prevederile proiectului tehnic, cu detaliile de execuție, precum și a normativelor, standardelor și prescripțiilor tehnice în vigoare.

### 3. Perioada de execuție

3.1. Durata de execuție a lucrărilor contractate este de **2 luni** de la semnarea contractului, primirea ordinului de începere a execuției și asigurării lucrului ritmic de către beneficiar – ordonatorul de credite.



- 3.2. Perioada de execuție poate fi prelungită dacă constrângerea activității se datorează următoarelor cauze:
- generate de Beneficiar;
  - datorită unor greve organizate de federația sindicatelor de ramură la nivel național și recunoscute ca legale prin justiție ale personalului Antreprenorului general sau ca urmare a unor evenimente similare desfășurate la un operator economic care este un furnizor al Antreprenorului general;
  - datorită forței majore sau altei situații extreme neimputabile și imprevizibile pentru Antreprenorul general;
  - influenței factorilor climatici, care împiedică respectarea în execuție a normelor și reglementărilor tehnice în vigoare a prevederilor caietelor de sarcini;
  - calamităților naturale recunoscute de autoritatea legală.
- 3.3. Conform dispoziției scrise a Beneficiarului, Antreprenorul general va sista execuția lucrărilor sau a unor părți ale acestora pe o durată și în modul în care Beneficiarul consideră necesar. Pe timpul suspendării, Antreprenorul general va proteja și conserva lucrările în mod corespunzător, așa cum va dispune Beneficiarul. Cheltuielile suplimentare generate în urma sistării lucrărilor suportate de Antreprenorul general, nu vor fi plătite de Beneficiar.
- 3.4. La terminarea lucrărilor, Antreprenorul general va notifica Beneficiarul că sînt îndeplinite condițiile de recepție, solicitînd convocarea comisiei. În baza acestei notificări, Beneficiarul va convoca comisia de recepție.
- 3.5. În baza documentelor de confirmare a execuției și a constatărilor efectuate pe teren, Beneficiarul va aprecia dacă sînt întrunite condițiile pentru anunțarea comisiei de recepție. În cazul în care se constată că sînt lipsuri și deficiențe acestea vor fi aduse la cunoștința Antreprenorului general, stabilindu-se termenele necesare pentru finalizare sau remediere. După constatarea lichidării tuturor lipsurilor și deficiențelor, la o nouă solicitare a Antreprenorului general, Beneficiarul va convoca comisia de recepție. Comisia de recepție va constata realizarea lucrărilor în conformitate cu documentația de execuție, cu reglementările în vigoare și cu prevederile din contract. În funcție de constatările făcute Beneficiarul va aproba sau va respinge recepția. Recepția poate fi făcută și pentru părți de construcție distincte fizic și funcțional.

#### 4. Valoarea lucrărilor și modalitățile de plată

- 4.1. Valoarea lucrărilor de construcției-montaj ce reprezintă obiectul prezentului contract este de **715 296, 31 lei** (șapte sute cincisprezece mii două sute nouăzeci și șase lei, 31 bani), inclusiv TVA.
- 4.2. Achitările vor fi efectuate în limitele alocărilor bugetare anuale.
- 4.3. Plata facturii finale se va face imediat după verificarea și acceptarea situației de plată definitive de către Beneficiar, dar nu mai mult de 30 de zile. Dacă verificarea se prelungește din diferite motive, dar în special datorită unor eventuale litigii, contravaloarea lucrărilor care nu sînt în litigiu va fi plătită imediat.
- 4.4. Contractul nu va fi considerat terminat pînă cînd procesul-verbal de recepție finală nu va fi semnat de comisia de recepție, care confirmă că lucrările au fost executate conform contractului.
- 4.5. Recepția finală va fi efectuată în termen de 30 zile după terminarea lucrărilor. Plata ultimelor sume datorate de Beneficiar Antreprenorului general pentru lucrările executate nu va fi condiționată de semnarea procesului-verbal de recepție finală.
- 4.6. Garanția de bună execuție se va restitui Antreprenorului general în baza notificării Beneficiarului către agentul bancar. Notificarea se va face după semnarea procesului-verbal de terminare a lucrărilor.

#### 5. Ajustarea valorii contractului

- 5.1. Pentru cazurile cînd urmează să fie făcute modificări la valoarea contractului privind majorarea sau reducerea acesteia, părțile se vor conforma prevederilor actelor normative cu incidență în domeniul achizițiilor publice ce reglementează modalitățile de ajustare a valorii



*[Handwritten signatures]*

- d) Antreprenorul general nu a îndepărtat materialele necorespunzătoare de pe șantier sau nu a refăcut o lucrare în termenul stabilit prin prezentul contract.
- 13.3. Cererea de reziliere a contractului pentru motivele menționate la punctele 13.1. și 13.2. din prezentul articol se va comunica în scris părții contractante cu cel puțin 15 zile lucrătoare anterior dății solicitate de reziliere.
- 13.4. Beneficiarul, în caz de reziliere a contractului, va convoca comisia de recepție care va efectua recepția cantitativă și calitativă a lucrărilor executate.
- 13.5. În cazul rezilierii contractului, Beneficiarul va întocmi situația lucrărilor efectiv executate, inventarul materialelor, utilajelor și lucrărilor provizorii, după care se vor stabili sumele care urmează să le plătească în conformitate cu prevederile contractului, precum și daunele pe care trebuie să le suporte Antreprenorul general din vina căruia s-a reziliat contractul.
- 13.6. Plata garanției de bună execuție se va efectua numai după expirarea perioadei de garanție (după efectuarea recepției finale), iar în cazurile prevăzute la literele c) și d) punctul 13.1. din prezentul articol după rezilierea contractului.
- 13.7. După rezilierea contractului, Beneficiarul poate continua execuția lucrărilor cu respectarea prevederilor legale.
- 13.8. Beneficiarul va convoca comisia de recepție care va efectua recepția cantitativă și calitativă a lucrărilor executate în maximum 15 zile de la data rezilierii contractului.

#### 14. Dispoziții finale

- 14.1. Următoarele documente (anexe la prezentul contract) vor fi citite și vor fi interpretate ca fiind parte integrantă a prezentului contract:
- a) prezentul formular de contract completat și semnat;
  - b) oferta, formularul de ofertă și anexa la formularul de ofertă;
  - c) listele cu cantități de lucrări și utilaje, devizele-ofertă.
- 14.2. Documentele contractului vor fi întocmite în limba de stat.
- 14.3. În cazurile în care apar ambiguități sau discrepanțe în clauzele prezentului contract, acestea vor fi clarificate de Beneficiar, care va emite instrucțiuni în acest sens pentru Antreprenorul general.
- 14.4. În documentele contractului nu se pot face modificări fără acordul ambelor părți.
- 14.5. În mărturisirea celor expuse mai sus, părțile pun în aplicare executivă prezentul contract la data și anul indicat mai sus, fiind valabil până la **31 decembrie 2019**.

#### 15. Rechizitele juridice, poștale și de plăți ale părților

##### Antreprenor

ICS „Compania Electrica” SA

IDNO 1003600092733  
MD07ML000000222400901705  
BC ”Moldindconbank” SA  
Sucursala Centru  
MOLDMD2X309

##### Autoritatea contractantă

DGTPCC

IDNO 1007601009657  
TREZMD2X  
MF-TR Centru Chișinău  
IBAN MD90TRPDAK312120B09746AB

Director

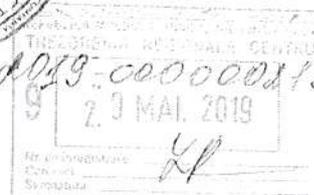


Șef interimar

O. Lungu

Șef interimar DEF

D. Popescu





# A CHIZIȚII P U B L I C E



## CONTRACT DE ANTREPRIZĂ Nr. 15

privind achiziția prin cererea ofertelor de prețuri a lucrărilor la obiectul  
„Lucrări de construcție a sistemului de iluminare publică  
în comuna Risipeni, raionul Fălești”

03 aprilie 2019

s. Risipeni, rl Fălești

### PĂRȚILE CONTRACTANTE

Prezentul contract este încheiat în urma procedurii de achiziție nr. ocds-b3wdp1-MD-1549650710421 din data 26 februarie 2019, între Primăria comunei Risipeni, raionul Fălești, cu sediul în s.Risipeni, rl.Fălești, str. Unirii nr.77, telefon: 0 259 59 236, fax: 0 259 59 238, autentificat prin cod unic de înregistrare nr. 1007601002603, înregistrată în Registrul de Stat cu nr.42187 la 25.07.2007, reprezentat prin primarul comunei Risipeni, dl Mosoreti Dmitri, în calitate de Beneficiar, pe de o parte, și S.A. „Compania Electrică” cu sediul în mun.Chișinău, str. Plaiului nr.2, telefon: 0 22 505 047 fax: 0 22 521 594, autentificat prin cod unic de înregistrare nr. 1003600092733, autorizat pentru activitatea în construcții: Licența seria A MMII nr. 015041 din 12 .01.2005, eliberată de Camera de Licențiere a R.Moldova la 22.02.2005, prelungită pînă la 21.02.2020 pentru genurile de activitate: Instalații și rețele de alimentare cu energie electrică, etc.,reprezentat prin director, dna Eni Maria, în calitate de Antreprenor, pe de altă parte.

### 1. OBIECTUL CONTRACTULUI

- 1.1 Antreprenorul general se obligă să execute lucrările la obiectul „Lucrări de construcție a sistemului de iluminare publică în comuna Risipeni, raionul Fălești” în conformitate cu prevederile proiectului tehnic, cu detaliile de execuție, precum și a normativelor, standardelor și prescripțiilor tehnice în vigoare.



## 2. PERIOADA DE EXECUȚIE

- 2.1 Durata de execuție a lucrărilor contractate este de 2 luni după primirea ordinului de recepție a lucrărilor finalizate la îndreptarea pilonilor și asigurării lucrului ritmic de către beneficiar – ordonatorul de credite.
- 2.2 Graficul de execuție a lucrărilor se va efectua conform specificației din anexa prezentului contract.
- 2.3 Perioada de execuție poate fi prelungită dacă constrângerea activității se datorează următoarelor cauze:
- generate de Beneficiar;
  - datorită unor greve organizate de federația sindicatelor de ramură la nivel național și recunoscute ca legale prin justiție ale personalului Antreprenorului general sau ca urmare a unor evenimente similare desfășurate la un operator economic care este un furnizor al Antreprenorului general;
  - datorită forței majore sau altei situații extreme neimputabile și imprevizibile pentru Antreprenorul general;
  - influenței factorilor climatici, care împiedică respectarea în execuție a normelor și reglementărilor tehnice în vigoare a prevederilor caietelor de sarcini;
  - calamităților naturale recunoscute de autoritatea legală.
- 2.4 Conform dispoziției scrise a Beneficiarului, Antreprenorul general va sista execuția lucrărilor sau a unor părți ale acestora pe o durată și în modul în care Beneficiarul consideră necesar. Pe timpul suspendării, Antreprenorul general va proteja și conserva lucrările în mod corespunzător, așa cum va dispune Beneficiarul. Cheltuielile suplimentare generate în urma sistării lucrărilor suportate de Antreprenorul general vor fi plătite de către Beneficiar. În cazul sistării lucrărilor sau a unor părți din ele, din inițiativa Antreprenorului general, acesta suportă pe timpul suspendării toate cheltuielile, privind protejarea și conservarea lucrărilor cu bună diligență.
- 2.5 La terminarea lucrărilor, Antreprenorul general va notifica Beneficiarul că sînt îndeplinite condițiile de recepție, solicitând convocarea comisiei. În baza acestei notificări, Beneficiarul va convoca comisia de recepție pentru terminarea lucrărilor, în temeiul Capitolul II al Hotărârii Guvernului nr.285 din 23.05.1996 cu privire la aprobarea regulamentului de recepție a construcțiilor și instalațiilor aferente.
- 2.6 În baza documentelor de confirmare a execuției și a constatărilor efectuate pe teren, Beneficiarul va aprecia dacă sînt întrunite condițiile pentru anunțarea comisiei de recepție. În cazul în care se constată că sînt lipsuri și deficiențe acestea vor fi aduse la cunoștință și remediate din contul Antreprenorului general, stabilindu-se termenele necesare pentru finalizare sau remediere. După constatarea lichidării tuturor lipsurilor și deficiențelor, la o nouă solicitare a Antreprenorului general, Beneficiarul va convoca comisia de recepție la terminarea lucrărilor. Comisia de recepție la terminarea lucrărilor va constata realizarea lucrărilor în conformitate cu documentația de execuție, cu reglementările în vigoare și cu prevederile din contract. În funcție de constatările făcute Beneficiarul va aproba sau va respinge recepția. Comisia de recepție recomandă admiterea recepției în cazul în care nu există obiecții sau în situațiile când cele care s-au consumat nu sînt de natură să afecteze utilizarea lucrării conform destinației sale. Comisia de recepție recomandă amânarea recepției în cazul când: se constată lipsa sau neterminarea unor lucrări montate prezăzute de

*M. Bui*



proiect, lipsesc avizele organelor respective de control; construcția prezintă vicii a căror remediere este de durată și care dacă nu ar fi făcută ar diminua considerabil utilitatea lucrării; există în mod justificat dubii cu privire la calitatea lucrărilor și este nevoie de încercări suplimentare și expertize pentru a le clarifica; obiectul a fost construit cu abateri de la documentația de execuție; obiectul a fost construit nelegitim (fără certificat de urbanism, fără proiect, fără autorizație de construcție).

### 3. VALOAREA LUCRĂRILOR ȘI MODALITĂȚILE DE PLATĂ

3.1 Valoarea lucrărilor ce reprezintă obiectul prezentului contract este de 1 352 345,42 lei MD (Un milion trei sute cincizeci și două mii trei sute patruzeci și cinci lei, 42 bani), inclusiv TVA 225 390,90 lei MD. (două sute douăzeci și cinci mii trei sute nouăzeci lei, 90 bani)

3.2 Achitățile vor fi efectuate prin transfer în baza facturilor fiscale, după primirea proceselor - verbale de recepție a lucrărilor executate, semnate și acceptate de către Beneficiar.

3.3 Beneficiarul va verifica procesele verbale de recepție a lucrărilor executate în termen de 30 zile calendaristice de la primirea acestora de la Antreprenorul General.

3.4 Pentru demararea lucrărilor Beneficiarul va achita în avans 10% anual din suma alocațiilor anuale estimate în contract.

3.5 Plata facturii finale se va face imediat după verificarea și acceptarea situației de plată definitive

de către Beneficiar. Dacă verificarea se prelungește din diferite motive, dar în special datorită unor eventuale litigii, contravaloarea lucrărilor care nu sînt în litigiu va fi plătită imediat.

3.6 Lucrările nu vor fi considerate finalizate pînă cînd procesul-verbal de recepție la terminarea lucrărilor nu va fi semnat de comisia de recepție, care confirmă că lucrările au fost executate conform contractului.

3.7 Garanția de bună execuție se va restitui Antreprenorului general în baza notificării Beneficiarului către agentul bancar. Notificarea se va face după semnarea procesului-verbal de recepție la terminarea lucrărilor în cel mult 15 zile.

3.8 Recepția finală va fi efectuată conform prevederilor legale. Plata ultimelor sume datorate de Beneficiar Antreprenorului general pentru lucrările executate va fi condiționată de semnarea procesului-verbal de recepție finală.

3.9 După executarea lucrărilor de către Antreprenor, Beneficiarul va aproba executarea lucrărilor ca fiind executate. Această aprobare va consta în verificarea dacă lucrările au fost executate conform condițiilor prezentului Contract și conform Caietului de sarcini și devizelor locale, dacă cheltuielile indicate pentru executarea lucrărilor sunt confirmate prin documente primare în sensul legii contabilității nr.113 din 27.04.2007.

3.10 În cazul în care în perioada de aprobare se stabilește că lucrările nu au fost executate conform condițiilor prezentului Contract și în parametrii descriși în documentația de proiect, sau dacă cheltuielile indicate pentru executarea lucrărilor nu sunt confirmate prin documente primare, Beneficiarul va acorda Antreprenorului în termen de cel mult 30 zile calendaristice pentru înlăturarea neajunsurilor. În cazul dacă în termenul suplimentar acordat au fost înlăturate neajunsurile, se va considera că lucrările nu sunt executate conform condițiilor prezentului Contract.



## 12. REZILIEREA CONTRACTULUI

12.1 Antreprenorul general poate cere rezilierea contractului, dacă:

- a) Beneficiarul nu-și îndeplinește o obligație care este în sarcina sa și prin aceasta pune pe Antreprenorul general în situația de a nu putea executa lucrarea;
- b) Beneficiarul nu onorează o plată scadentă mai mult de 3 luni;
- c) Beneficiarul notifică antreprenorul general că din motive neprevăzute și datorită unor conjuncturi economice îi este imposibil să continue îndeplinirea obligațiilor contractuale.

12.2 Beneficiarul poate cere rezilierea contractului, dacă:

- Antreprenorul general se află în incapacitate de plată, lichidare, aplicat sechestrul;
- Antreprenorul general nu începe lucrările fără să aibă un motiv justificat sau nu reia lucrările suspendate, în termen rezonabil de la primirea dispoziției scrise de reîncepere a lucrărilor;
- Antreprenorul general nu a îndepărtat materialele necorespunzătoare de pe șantier sau nu a refăcut o lucrare în termenul stabilit prin prezentul contract;
- Beneficiarul notifică antreprenorul general că din motive neprevăzute și datorită unor conjuncturi economice îi este imposibil să continue îndeplinirea obligațiilor contractuale.

12.3 Contractul se consideră reziliat, dacă partea contractantă va comunica în scris celelalte părți contractante în termen de 15 zile motivele indicate la punctele 12.1. și 12.2. din prezentul contract.

12.4 Beneficiarul, în caz de reziliere a contractului, va convoca comisia de recepție care va efectua recepția cantitativă și calitativă a lucrărilor executate.

12.5 În cazul rezilierii contractului, Beneficiarul va întocmi situația lucrărilor efectiv executate, inventarul materialelor, utilajelor și lucrărilor provizorii, după care se vor stabili sumele care urmează să le plătească în conformitate cu prevederile contractului, precum și daunele pe care trebuie să le suporte Antreprenorul general din vina căruia s-a reziliat contractul.

12.6 După rezilierea contractului, Beneficiarul poate continua execuția lucrărilor cu respectarea prevederilor legale.

12.7 Beneficiarul va convoca comisia de recepție care va efectua recepția cantitativă și calitativă a lucrărilor executate în maximum 15 zile de la data rezilierii contractului.

## 13. DISPOZIȚII FINALE

13.1 Următoarele documente vor fi citite și vor fi interpretate ca fiind parte integrantă a prezentului contract:

- a) Caietul de sarcini;
- b) Propunerea tehnică;
- c) Oferta financiară;
- d) Graficul de timp pentru îndeplinirea contractului;
- e) Garanția de bună execuție.

13.2 Documentele contractului vor fi întocmite în limba română.

13.3 În cazurile în care apar ambiguități sau discrepanțe în clauzele prezentului contract, acestea vor fi clarificate de Beneficiar, care va emite instrucțiuni în acest sens pentru Antreprenorul general.

13.4 Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al părților și se consideră semnat la data aplicării ultimei semnături de către una dintre părți.

13.5 Pentru confirmarea celor menționate, părțile au semnat prezentul contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate, fiind stabilite până la recepția finală a lucrărilor.



## 14. RECHIZITELE JURIDICE, POȘTALE ȘI DE PLĂȚI ALE PĂRȚILOR

ANTREPRENORUL GENERAL	BENEFICIARUL
Adresa poștală: MD-2002 Str.Plaiului nr.2, mun.Chișinău	Adresa poștală: MD- 5946 str.Unirii nr.77, s.Risipeni,rl Fălești,
Telefon: 0 22 505 547	Telefon: 0 259 59 236
Cod fiscal: 1003600092733	Cod fiscal: 1007601002603
Banca: BC Moldincombank S.A.,suc.Centru	Banca:Ministerul Finanțelor Trezoreria de Stat
Cod:BIC MOLDM2X309.	Cod: 226621
IBAN MD 20ML000000222492500705	IBAN: MD81TRPDAL319230G10630AC

## 15.SEMNĂTURILE PĂRȚILOR

**ANTREPRENOR GENERAL:** Maria Eni



*(Handwritten signature of Maria Eni)*

**BENEFICIAR:** Dmitri Mosoreti



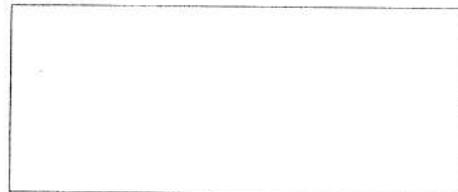
*(Handwritten signature of Dmitri Mosoreti)*



*(Handwritten signature)*



# ACHIZIȚII PUBLICE



## CONTRACT DE ANTREPRIZĂ Nr. 30/19.

privind achiziția prin procedura de negociere a lucrărilor suplimentare în cadrul obiectului: "Reparația rețelelor de iluminat public sector Budești II, str. Calea Moșilor, str. Alba-Iulia, str. Calea Ieșilor, bd. Moscovei, str. Kiev, bd. Mircea cel Bătrîn, str. Ciuflea, str. Viaduct Botanica, str. Muncești."

Cod CPV: 45316110-9.

29 mai 2019

mun. Chișinău

### 1. Părțile contractante

Prezentul contract este încheiat în baza procedurii de negociere din 27 mai 2019, Licitația Publică nr. 18/04170 (contract nr. 63/18 din 04.12.2018), Dispoziției nr. 336-d din 27 mai 2019, decizia grupului de lucru nr.2 din 27.05.2019, Actul de constatare, devize, , între:

**Direcția generală transport public și căi de comunicație**, cu sediul în municipiul Chișinău, str. S.Lazo 18, telefon: 022-20-46-90, fax: 022-20-46-58, înregistrat la Camera Înregistrării de Stat, IDNO 1007601009657 din 29.08.2007 , reprezentat prin domnul Octavian LUNGU, în calitate de Beneficiar, pe de o parte, și

**Î.C.S. "Compania Electrica" S.A.**, cu sediul în municipiul Chișinău, str. Plaiului 2, telefon: 022-50-15-94 fax: 022-52-15-94 înregistrat la Camera Înregistrării de Stat, IDNO 1003600092733 din 06.02.1995, autorizat pentru activitatea în construcții: licența seria A MMII nr. 015041 din 22.02.2005, eliberată de Camera de Licențiere, valabilă până la 21.02.2020, pentru genurile de activitate: Construcții de clădiri și de instalații inginerești și de rețele tehnico-edilitare, reconstrucții, consolidări, restaurări, reprezentată prin doamna Maria ENI, în calitate de Antreprenor, pe de altă parte.

### 2. Obiectul contractului

2.1. Antreprenorul se obligă să execute lucrări suplimentare la obiectul: Reparația rețelelor de iluminat public sector Budești II, str. Calea Moșilor, str. Alba-Iulia, str. Calea Ieșilor, bd. Moscovei, str. Kiev, bd. Mircea cel Bătrîn, str. Ciuflea, str. Viaduct Botanica, str. Muncești.

Cod CPV: 45316110-9 în conformitate cu prevederile proiectului tehnic, cu detaliile de execuție, precum și a normativelor, standardelor și prescripțiilor tehnice în vigoare.

### 3. Perioada de execuție

3.1. Durata de execuție a lucrărilor contractate este de 2 luni de la semnarea contractului,



- primirea ordinului de începere a execuției și asigurării lucrului ritmic de către beneficiar – ordonatorul de credite.
- 3.2. Perioada de execuție poate fi prelungită dacă constrângerea activității se datorează următoarelor cauze:
- generate de Beneficiar;
  - datorită unor greve organizate de federația sindicatelor de ramură la nivel național și recunoscute ca legale prin justiție ale personalului Antreprenorului general sau ca urmare a unor evenimente similare desfășurate la un operator economic care este un furnizor al Antreprenorului general;
  - datorită forței majore sau altei situații extreme neimputabile și imprevizibile pentru Antreprenorul general;
  - influenței factorilor climatici, care împiedică respectarea în execuție a normelor și reglementărilor tehnice în vigoare a prevederilor caietelor de sarcini;
  - calamităților naturale recunoscute de autoritatea legală.
- 3.3. Conform dispoziției scrise a Beneficiarului, Antreprenorul general va sista execuția lucrărilor sau a unor părți ale acestora pe o durată și în modul în care Beneficiarul consideră necesar. Pe timpul suspendării, Antreprenorul general va proteja și conserva lucrările în mod corespunzător, așa cum va dispune Beneficiarul. Cheltuielile suplimentare generate în urma sistării lucrărilor suportate de Antreprenorul general, nu vor fi plătite de Beneficiar.
- 3.4. La terminarea lucrărilor, Antreprenorul general va notifica Beneficiarul că sînt îndeplinite condițiile de recepție, solicitînd convocarea comisiei. În baza acestei notificări, Beneficiarul va convoca comisia de recepție.
- 3.5. În baza documentelor de confirmare a execuției și a constatărilor efectuate pe teren, Beneficiarul va aprecia dacă sînt îndeplinite condițiile pentru anunțarea comisiei de recepție. În cazul în care se constată că sînt lipsuri și deficiențe acestea vor fi aduse la cunoștința Antreprenorului general, stabilindu-se termenele necesare pentru finalizare sau remediere. După constatarea lichidării tuturor lipsurilor și deficiențelor, la o nouă solicitare a Antreprenorului general, Beneficiarul va convoca comisia de recepție. Comisia de recepție va constata realizarea lucrărilor în conformitate cu documentația de execuție, cu reglementările în vigoare și cu prevederile din contract. În funcție de constatările făcute Beneficiarul va aproba sau va respinge recepția. Recepția poate fi făcută și pentru părți de construcție distincte fizic și funcțional.

#### 4. Valoarea lucrărilor și modalitățile de plată

- 4.1. Valoarea lucrărilor de construcției-montaj ce reprezintă obiectul prezentului contract este de **2109614,48 lei MDL (două milioane o sută nouă mii șase sute paisprezece lei, 48 bani)**.
- 4.2. Achitățile vor fi efectuate în limitele alocărilor bugetare anuale după aprobarea bugetului.
- 4.3. Plata facturii finale se va face imediat după verificarea și acceptarea situației de plată definitive de către Beneficiar, dar nu mai mult de 30 de zile. Dacă verificarea se prelungește din diferite motive, dar în special datorită unor eventuale litigii, contravaloarea lucrărilor care nu sînt în litigiu va fi plătită imediat.
- 4.4. Contractul nu va fi considerat terminat pînă cînd procesul-verbal de recepție finală nu va fi semnat de comisia de recepție, care confirmă că lucrările au fost executate conform contractului.
- 4.5. Recepția finală va fi efectuată în termen de 30 zile după terminarea lucrărilor. Plata ultimelor sume datorate de Beneficiar Antreprenorului general pentru lucrările executate nu va fi condiționată de semnarea procesului-verbal de recepție finală.
- 4.6. Garanția de bună execuție se va restitui Antreprenorului general în baza notificării Beneficiarului către agentul bancar. Notificarea se va face după semnarea procesului-verbal de terminare a lucrărilor.

#### 5. Ajustarea valorii contractului

- 5.1. Pentru cazurile cînd urmează să fie făcute modificări la valoarea contractului privind



*M. M. M.*

lucrările suspendate, în termen rezonabil de la primirea dispoziției scrise de reîncepere a lucrărilor;

- d) Antreprenorul general nu a îndepărtat materialele necorespunzătoare de pe șantier sau nu a refăcut o lucrare în termenul stabilit prin prezentul contract.
- 13.3. Cererea de reziliere a contractului pentru motivele menționate la punctele 13.1. și 13.2. din prezentul articol se va comunica în scris părții contractante cu cel puțin 15 zile lucrătoare anterior datei solicitate de reziliere.
- 13.4. Beneficiarul, în caz de reziliere a contractului, va convoca comisia de recepție care va efectua recepția cantitativă și calitativă a lucrărilor executate.
- 13.5. În cazul rezilierii contractului, Beneficiarul va întocmi situația lucrărilor efectiv executate, inventarul materialelor, utilajelor și lucrărilor provizorii, după care se vor stabili sumele care urmează să le plătească în conformitate cu prevederile contractului, precum și daunele pe care trebuie să le suporte Antreprenorul general din vina căruia s-a reziliat contractul.
- 13.6. Plata garanției de bună execuție se va efectua numai după expirarea perioadei de garanție (după efectuarea recepției finale), iar în cazurile prevăzute la literele c) și d) punctul 13.1. din prezentul articol după rezilierea contractului.
- 13.7. După rezilierea contractului, Beneficiarul poate continua execuția lucrărilor cu respectarea prevederilor legale.
- 13.8. Beneficiarul va convoca comisia de recepție care va efectua recepția cantitativă și calitativă a lucrărilor executate în maximum 15 zile de la data rezilierii contractului.

#### 14. Dispoziții finale

- 14.1. Următoarele documente (anexe la prezentul contract) vor fi citite și vor fi interpretate ca fiind parte integrantă a prezentului contract:
- a) prezentul formular de contract completat și semnat;
- b) oferta, formularul de ofertă și anexa la formularul de ofertă;
- 14.2. Documentele contractului vor fi întocmite în limba de stat.
- 14.3. În cazurile în care apar ambiguități sau discrepanțe în clauzele prezentului contract, acestea vor fi clarificate de Beneficiar, care va emite instrucțiuni în acest sens pentru Antreprenorul general.
- 14.4. În documentele contractului nu se pot face modificări fără acordul ambelor părți.
- 14.5. În mărturisirea celor expuse mai sus, părțile pun în aplicare executivă prezentul contract la data și anul indicat mai sus, fiind valabil până la **31 decembrie 2019**.

#### 15. Rechizitele juridice, poștale și de plăți ale părților

Antreprenor

Î.C.S. „Compania Electrica” S.A.

IDNO 1003600092733  
MD07ML000000222400901705  
BC “Moldindconbank” SA  
Sucursala Centru  
MOLDMD2X309

Beneficiar

DGTP și CC

IDNO 1007601009657  
TREZMD2X  
MF-TR Centru Chișinău  
IBAN MD36TRPDAK222990C09746AB

Director Maria ENI Maria ENI

Șef adjunct Octavian LUNGU

Contabil-șef \_\_\_\_\_

Șef interimar DEF Dina POPESCU



147000002772



Handwritten signatures and initials at the bottom right of the page.